

DECT-telefon DECT-puhelin



Nr/Nro: 36-2712/36-2713

Modell/Malli: iDECT X1

SE s.3

NO s.47

FI s.87

CLAS OHLSON

SE

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spar den sedan som referensmaterial. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid Problem eller andra frågor kan Du kontakta oss (se adresserna på sista sida).

NO

Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk og spar den til fremtidig bruk. Vi reserverer oss for ev. tekst- og fotofeil samt endringer av tekniske data. Ved problem eller øvrige spørsmål kan du kontakt oss (se adresse på siste side).

FI

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista. Ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä (yhteystiedot takasivulla).

DECT-telefon iDECT X1

Innehållsförteckning

Säkerhet	7
Viktig information – nödsamtal	
Att packa upp din iDECT X1	7
Vad finns var	8
Symboler på displayen	10
Vad symbolerna betyder	
Innan du börjar	12
Välja en plats för basenheten	
Radiosignaler mellan handenheten och basenheten	
Anslutning till elnätet	
Hantering av batterierna	
Störningar	
"Utom räckvidd" –varning	
Förberedelser	14
Installation och montering	
Slå på och stänga	15
Slå på och stänga av handenheten	

Ringa och svara på samtal 16

Använda högtalartelefonen

Ringa ett samtal

Svara på ett samtal

Avsluta ett samtal

Volym i hörlur

Stänga av mikrofonen

Återuppringning av senast slagna nummer

Ändra ett nummer i återuppringningslistan

Lagra ett nummer från återuppringningslistan i telefonboken

Telefonboken 19

Lagra ett nummer för återuppringning i telefonboken

Ringa ett lagrat nummer

Redigera en post i telefonboken

Radera en post i telefonboken

Radera alla poster i telefonboken

Nummerpresentation 22

Kontrollera och ringa posterna i nummervisaren

Lagra ett nummer från nummervisaren i telefonboken

Använda ett system med flera handenheter	24
Ringa ett internt samtal	
Svara på ett internt samtal	
Avsluta ett internt samtal	
Överföra ett samtal	
Växla mellan två samtal	
Arrangera en trepartskonferens	
Avsluta konferensen	
Signal för nytt samtal	
Söka alla handenheter från basenheten	
Registrering av handenhet	28
Registrera en ny handenhet till basenheten	
Avregistrera en handenhet	
Registrera till en basenhet av ett annat märke	
Menyinställningar	31
Gå in i handenhetens inställningsmeny	
Ljudinställningar	
Inställning av menyspråk	
Avancerade inställningar – handenhet	34
Autosvar	
Ändra handenhetens namn	
Ställa in tid och dag	
Direktuppringning (Baby Call)	
Ändra handenhetens PIN-kod	
Återställning av handenhetens inställningar	

Avancerade inställningar – basenhet	39
Gå in i basenhetens inställningsmeny	
Ändra basenhetens PIN-kod	
Uppringningstyp	
Samtalskontroll	
Återställning av basenhetens inställningar	
Felsökning	42
Kontrollera först	
Vardagligt bruk	
Användning av flera handenheter	
Batterier	
Rengöring.....	46
Avfallshantering	46
Specifikationer	46

Säkerhet

- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal. Försök aldrig att reparera produkten själv.
- Produkten får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller läskedryck.
- Täck inte över basenheten. Tillräcklig ventilation är nödvändig för att förhindra att apparaten blir för varm.
- Placera inte apparaten i en fuktig, dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.
- Använd endast medföljande eller rekommenderad nätadapter.

Viktig information – nödsamtal

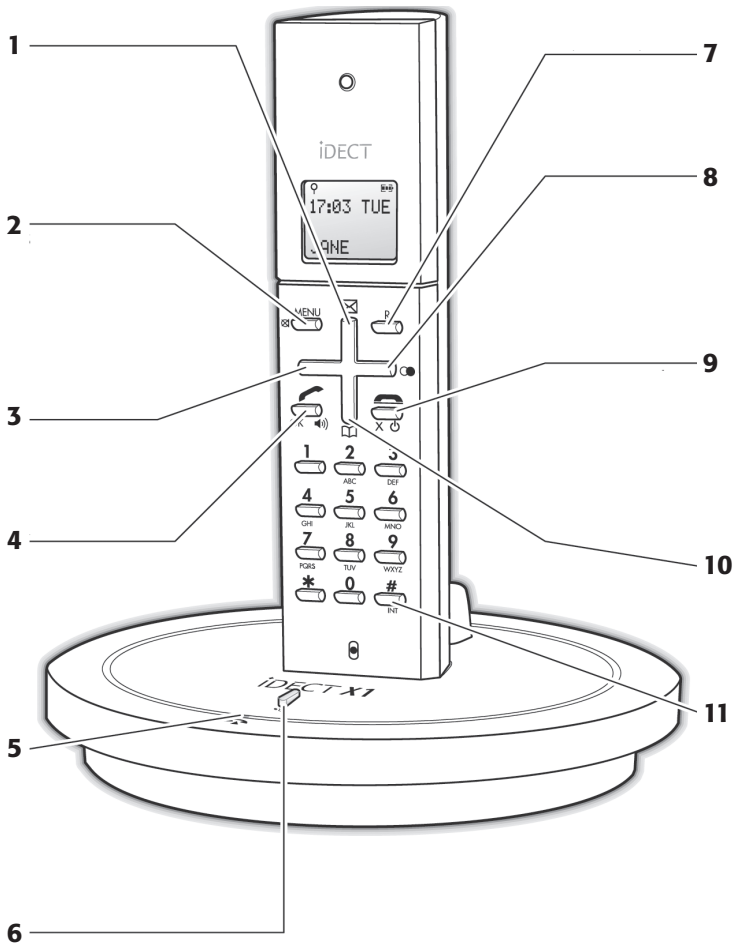
Denna telefon är inte avsedd för att ringa nödsamtal vid strömavbrott. Alternativa sätt bör ordnas för att kunna ringa larmcentralen. (Detta innebär att du också bör ha en vanlig telefon som inte behöver ström från elnätet kopplad till telenätet, så att du kan ringa även vid strömavbrott.)

Att packa upp din iDECT X1

I lådan finns:

- Trådlös handenhet
- Basenhet
- Batterier till handenhet och en lucka till batteriutrymmet
- Telefonsladd till basenheten
- Nätadapter för basenheten

Vad finns var



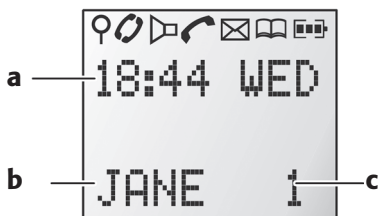
1. **MOTTAGNA SAMTAL / HÖJ LJUDVOLYMEN**
 - Tryck för att visa mottagna och missade samtal.
 - Används för att navigera i menyer.
 - Tryck under samtal för att höja ljudvolymen.
2. **MENY / SEKRETESS**
 - Tryck för att gå in i menyerna.
 - Tryck under samtal för att stänga av mikrofonen så att andra parten inte kan höra dig.
3. ←
 - Används för att navigera i menyer.
 - Flytta markören vid redigering av telefonnummer och namn.
4. **LYFT LUR / HÖGTALARTELEFON / OK**
 - Tryck för att lyfta luren, för att ringa eller svara på samtal.
 - Tryck under samtal för att sätta på och stänga av högtalarfunktionen.
 - Använd för att bekräfta menyval.
5. **LINJEINDIKATOR**

Denna tänds när du har en koppling till telefonlinjen, och blinkar när enheten ringer för inkommande samtal.
6. **SÖK HANDEHET**

Tryck för att få alla registrerade handenheter att ringa (användbart ifall du glömt var du har lagt handenheter).
7. **R**

R-funktionen kan användas för plustjänster eller om din telefon är ansluten till en privat abonnentväxel (PBX).
8. **ÅTERUPPRINGNING / → / PAUS**
 - Tryck för att öppna en lista på de 10 senast uppringda numren.
 - Använd för att navigera i menyer samt flytta markören vid redigering av telefonnummer och namn.
 - Tryck vid slagning av nummer för att infoga paus (vid användning av PBX)
9. **LÄGG PÅ LUR / AVBRYT / ON/OFF**
 - Tryck för att avsluta ett samtal.
 - Tryck för att gå ur menyn.
 - Tryck och håll in för att slå på eller stänga av handenheter.
10. ↓ / **TELEFONBOK**
 - Tryck under samtal för att sänka ljudvolymen.
 - Tryck för att öppna telefonboken.
 - Används för att navigera i menyer.
11. **# / INT**
 - Tryck och håll intryckt i 1 sekund för att ringa ett internsamtal (gäller om du har mer än en handenhet).








Symboler på displayen



- a. Tid och datum
- b. Handenhetens namn
- c. Handenhetens nummer
(1 om du endast har en handenhet, eller 1 till 5 om du har fler handenheter kopplade till basstationen)

Längden för varje samtal visas på displayen 5 sekunder efter att du lyft luren och visas fram till 10 sekunder efter att du har avslutat ett samtal.

Vad symbolerna betyder

-  **Signalnivå**
Visar signalstyrkan mellan handenheten och basenheten. Blinkar medan handenheten försöker etablera en radiolänk till basenheten. Om denna symbol blinkar under samtal, förflytta dig närmare basenheten.
-  **Internt samtal**
Blinkar när handenheten ringer för internt samtal och lyser fast när ett internt samtal är uppkopplat.
-  **Högtalarläge**
Symbolen lyser när handenheten är i högtalarläge.
-  **Telefon**
Blinkar när handenheten ringer för inkommande samtal och lyser fast när du har en koppling till telefonlinjen.
-  **Nytt samtal**
Visas när du har missat inkommande samtal (om du abonnerar på nummerpresentation).
-  **Telefonbok/Minne**
Visas vid åtkomst till telefonboken.
-  **Batteriindikator**
När denna visar "Låg batterinivå" måste handenheten laddas. Placera handenheten i laddfacket så snart som möjligt. Symbolen blinkar under tiden batterierna laddas.

Innan du börjar

Välja en plats för basenheten

Basenheten ska placeras på en plan vågrätt yta i en position där:

- Nätadaptern når fram till ett lättåtkomligt vägguttag med 230 V växelström - försök aldrig att förlänga nätadapters kabel.
- Basenhetens telesladd når fram till telefonjacket.
- Den inte är i närheten av en annan telefon – det kan orsaka störningar.
- Den inte är i närheten av en diskbänk, ett badkar eller en dusch, eller någon annanstans där den riskerar att utsättas för väta.
- Den inte är i närheten av andra elektriska apparater – kylskåp, tvättmaskiner, mikrovågsugnar, lysrör, tv-apparater, mm.

Radiosignaler mellan handenhetsen och basenheten

För att använda handenhetsen och basenheten tillsammans måste du kunna upprätta en radiolänk mellan dem.

Observera att:

- Ett stort metallföremål – till exempel ett kylskåp, en spegel eller ett arkivskåp – mellan handenhetsen och basenheten kan blockera radiosignalen.
- Andra massiva strukturer som t.ex. väggar kan reducera signalstyrkan.

Anslutning till elnätet

VIKTIGT! Basenheten måste användas med den nätadapter som har levererats med enheten. Bruk av en annan nätadapter ogiltiggör de godkännanden denna apparat har fått.

Hantering av batterierna

Batterierna som levererats med handenhetsen kan skadas om den tappas eller behandlas vårdslöst. Hantera alltid handenhetsen och batterierna försiktigt.

Störningar

Om ljudkvaliteten försämras när du förflyttar dig under ett samtal beror detta troligtvis på störningar i signalen mellan handenhetsen och basenheten, möjligtvis på grund av att du är för nära en annan telefon eller annan elektrisk utrustning.

Flytta dig till en annan position för att bli av med störningarna.

Om du inte förflyttar dig kan samtalet komma att brytas. Radiostörningar i omgivningarna kan ibland orsaka ett kortare avbrott i radiolänken mellan handenhetsen och basenheten under samtal. Signalnivån på handenhetsens symboldisplay kan blinka tills länken är återupprättad.

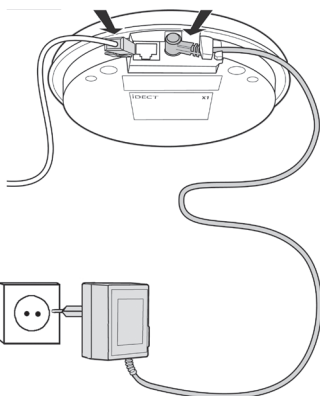
”Utom räckvidd” –varning

Om du hör en varningssignal under ett samtal och/eller ljudet i hörluren blir avlägset eller förvrängt, kan du vara på väg utanför basenhetens räckvidd. Flytta dig närmare basenheten tills tonen upphör. Annars kan ditt samtal komma att brytas.

Förberedelser

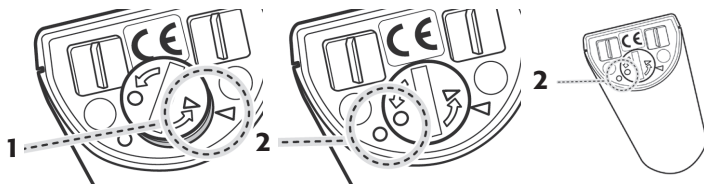
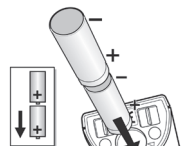
Installation och montering

1. Välj en lämplig plats för basenheten.
2. Anslut sladden från nätadaptern och telefonsladden på undersidan av basenheten.
3. Anslut nätadaptern till 230 V AC, 50 Hz vägguttag.
4. Sätt i batterierna enligt nedan.
5. Ladda batterierna i 15 timmar. Innan du använder handenheten första gången är det viktigt att ladda batterierna fullt. Handenheten ger ifrån sig en kort signal när den sitter rätt i laddningspositionen. Låt handenheten sitta i laddningspositionen i 15 timmar.
6. Anslut basenheten till telefonjacket.



Installation av batterierna

- a. Sätt i batterierna enligt figuren.
- b. Stäng försiktigt batteriluckan genom att först sätta i den så pilarna på batterilucka och handenhet är i linje med varandra (1). Använd sedan t.ex. ett mynt för att vrida batteriluckan motsols tills symbolerna (o) är i linje med varandra (2). Se figur.



Slå på och stänga av

Slå på och stänga av handenheten

För att stänga av handenheten (ifall du behöver spara på batterier när handenheten är borta från basenheten):



1. Tryck på **LÄGG PÅ** och håll den intryckt i 4 sekunder.

Handenheten ger en signal och displayen visar POWER OFF innan displayen slocknar.

För att slå på handenheten igen:



1. Tryck snabbt på **LÄGG PÅ** eller placera handenheten på basenheten eller laddhållaren.

Obs!

- När handenheten är avstängd kan den inte användas till att ringa samtal, inklusive nödsamtal.
- När handenheten är avstängd kommer den inte att ringa vid inkommande samtal, men basenheten kommer fortfarande att ringa. För att svara på ett samtal när handenheten är avstängd måste du slå på den igen. Kom ihåg att det kan ta en liten stund för handenheten att återetablera en radiolänk med basenheten.
- Om batterierna har blivit helt urladdade (eller om handenheten är avstängd) och du placerar handenheten i laddningspositionen, kan det ta omkring 5 minuter att få en länk med basenheten. Om du lyfter handenheten under denna tid kommer den att försöka upprätta en länk med basenheten.

Ringa och svara på samtal

Använda högtalartelefonen

Högtalartelefonen låter dig höra samtal utan att hålla handenhetens hörlur mot örat.

Du kan växla mellan högtalartelefon och hörlur under samtal genom att när som helst trycka på LYFT LUR / HÖGTALARTELEFON -knappen.

Displayen visar "SPEAKER PHONE ON" när funktionen är aktiverad eller "SPEAKER PHONE OFF" när funktionen avaktiveras.

Ringa ett samtal



1. Knappa in telefonnumret.

Om du gör ett fel, använd LÄGG PÅ-knappen för att radera siffrorna en efter en från displayen.

2. Tryck på LYFT LUR/HÖGTALARTELEFON-knappen.

(Du kan slå numret efter att du har tryckt LYFT LUR/ HÖGTALARTELEFON-knappen för att få kopplingston om du vill, men du kommer inte att kunna korrigera några felinslag om du gör på det sättet). Displayen visar "ONLINE" ända tills ett nummer slagits in.

Svara på ett samtal

Vid inkommande samtal ringer basenheten och handenheten (ifall inte handenhetens ringsignal är avstängd). Om du abonnerar på tjänsten Nummerpresentation visas numret eller namnet på den som ringer på displayen. I annat fall visar displayen "<<CALL>>".

- Tryck på vilken knapp som helst (utom LÄGG PÅ) för att besvara ett inkommande samtal. Displayen visar "ONLINE" när ett samtal är aktivt.

Avsluta ett samtal



1. Tryck på LÄGG PÅ så att linjeindikatorn på basenheten slocknar.

Volym i hörlur

För att justera volymen i hörluren eller högtalartelefonen:



1. Tryck på ↑ eller ↓ under samtal för att höja eller sänka volymen. Volymen kan justeras i 3 nivåer. Efter att du avslutat samtalet kommer volymen att förbli på den nivå som du har ställt in.

Stänga av mikrofonen

För att stänga av mikrofonen under ett samtal så att personen i andra änden inte kan höra dig.



1. Tryck på ☒ för att stänga av mikrofonen. Tryck igen för att aktivera mikrofonen.

Återuppringning av senast slagna nummer

För att göra en återuppringning av de senaste tio nummer du ringt upp (upp till 24 siffror):



1. Tryck på ÅTERUPPRINGNING.
2. Använd ↑ eller ↓ om det behövs tills numret du vill ringa upp visas.
3. Tryck på LYFT LUR/HÖGTALARTELEFON-knappen för att ringa numret.

Ändra ett nummer i återuppringningslistan



1. Tryck på **ÅTERUPPRINGNING**.
2. Använd **↑** eller **↓** tills det önskade numret visas.
3. Tryck på **MENU**.
Displayen visar "EDIT REDIAL", numrets plats i återuppringningslistan samt telefonnumret med en blinkande markör.
4. Tryck på **LÄGG PÅ** för att radera siffrorna bakom markören. Slå sedan in önskade nya siffror.
5. När du är färdig med redigeringen, tryck **LYFT LUR/OK** för att spara. Tryck sedan **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Lagra ett nummer från återuppringningslistan i telefonboken



1. Tryck på **ÅTERUPPRINGNING**.
2. Använd **↑** eller **↓** om det behövs tills numret visas.
3. Tryck och håll in knappen **TELEFONBOK** i 2 sekunder.
Displayen visar "ENTER NAME".
4. Skriv in ett namn med hjälp av sifferknapparna och tryck sedan på **LYFT LUR/OK** för att bekräfta inmatningen. (Se avsnitt "Telefonboken" för teckentabell.)
5. Tryck på **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Telefonboken (minnesuppringning)

Lagra ett nummer för återuppringning i telefonboken

Du kan lagra upp till 50 nummer i telefonboken. Varje nummer kan innehålla upp till 32 siffror, och kan lagras med ett namn med upp till 20 tecken (inklusive mellanslag).



- Tryck och håll inne knappen TELEFONBOK i 2 sekunder.**
Displayen visar "PHONEBOOK ADD ENTRY".
- Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "ENTER NAME".
- Skriv in ett namn med hjälp av sifferknapparna och tryck sedan på LYFT LUR/OK för att bekräfta inmatningen.** (Se avsnitt teckentabell nedan).
Displayen visar "ENTER NUMBER".
- Skriv in telefonnumret och tryck på LYFT LUR/OK för att bekräfta.**
Displayen visar namnet och sedan "STORED".
- Tryck på LÄGG PÅ för att gå tillbaka till ursprungsläget.**

Teckentabell

Tryck upprepade gånger på sifferknapparna för att ta fram följande tecken till namninmatning i telefonboken:

1 – [mellanslag] 1 - ! , . : ;	7 – P Q R S 7 ß
2 – A B C 2 Ä à â Å Æ	8 – T U V 8 X ü ú ú ú
3 – D E F 3 ë é è ê	9 – W X Y Z 9
4 – G H I 4 ï í î ï	0 – 0 Ø = < > ()
5 – J K L 5	* – * + % @ & \$ ¥ £ ¨ §
6 – M N O 6 ö ò ó ô õ Ñ	# – Backa/Radera tecken

Ringa ett lagrat nummer



1. Tryck på **TELEFONBOK**.
Displayen visar den första posten i telefonboken. Om posten har fler än 9 tecken visas ">>" i slutet, tryck → för att visa de sista tecknen.
2. Tryck ↑ eller ↓ för att välja önskad post från telefonboken. Du kan även söka i telefonboken genom att ange första bokstaven i namnet med sifvertangenterna och sen använda ↑ eller ↓ för att bläddra till önskad post.
3. Tryck på **LYFT LUR/OK** för att ringa den post du markerat.

Redigera en post i telefonboken



1. Tryck på **TELEFONBOK** och använd sedan ↑ eller ↓ för att välja den post du vill ändra.
2. Tryck på **MENU** och sedan ↓.
Displayen visar "PHONEBOOK EDIT ENTRY".
3. Tryck på **LYFT LUR/OK**.
Displayen visar "EDIT NAME" och namnet.
4. Använd **LÄGG PÅ**-knappen för att radera tecknen och skriv in nya tecken med sifvertangenterna.
5. Tryck på **LYFT LUR/OK**.
Displayen visar "EDIT NUMBER" och numret.
6. Använd **LÄGG PÅ**-knappen för att radera tecknen och skriv in nya tecken med sifvertangenterna.
7. Tryck på **LYFT LUR/OK** för att bekräfta och sedan **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Radera en post i telefonboken




1. Tryck på **TELEFONBOK** och använd sedan ↑ eller ↓ för att välja den post du vill radera.
2. Tryck på **MENU** och sedan två gånger på ↓. Displayen visar "PHONEBOOK DELETE ENTRY".
3. Tryck på **LYFT LUR/OK**. Displayen visar "DELETE?" och namnet.
4. Tryck på **LYFT LUR/OK** för att radera posten eller tryck **LÄGG PÅ** för att avbryta utan att radera.
5. Tryck på **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

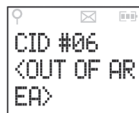
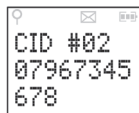
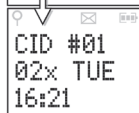
Radera alla poster i telefonboken



1. Tryck på **TELEFONBOK** och använd sedan ↑ eller ↓ för att välja den post du vill radera.
2. Tryck på **MENU** och sedan tre gånger på ↓. Displayen visar "PHONEBOOK DELETE ALL".
3. Tryck på **LYFT LUR/OK**. Displayen visar "ENTER H/S PIN".
4. Använd sifvertangenterna för att ange handenhetens PIN-kod. Handenhetens PIN-kod är "0000" om du inte ändrat denna (se avsnitt Ändra PIN-kod). Bekräfta med **LYFT LUR/OK**.
5. Tryck på **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Nummerpresentation


Obs! För att abonnera på denna tjänst måste du kontakta din teleoperatör. Nummervisare låter dig se telefonnumren på de som ringer på handenhetens display innan du svarar. iDECT X1 lagrar numren för de 20 senaste inkommande samtalen (både om du svarat på samtalet eller inte) så att du kan ringa tillbaka till dem senare. När nummervisarens lista är full kommer nästa inkommande samtal att skriva över det äldsta. Om du har nya poster i nummervisaren kommer symbolen  att visas på displayen. Här följer några exempel på poster i nummervisaren:



- Ett samtal från någon vars namn (Jenny) och nummer finns lagrade i din telefonbok. Displayen visar även datum och tiden samtalet inkom. Det senaste samtalet visas.
- Tryck # för att visa hela telefonnumret. Tryck åter på # för att visa fler detaljer så som antalet gånger personen ringt samt tidpunkt och veckodag.
- Ett samtal från någon vars namn och nummer inte finns lagrade i din telefonbok.
- Ett samtal från någon som har dolt nummer.
- Ett samtal från någon vars nummer är otillgängligt (det kan till exempel vara ett internationellt samtal).

Kontrollera och ringa posterna i nummervisaren



1. Tryck på **MOTTAGNA SAMTAL**.
De senaste inkomna samtalen visas i displayen.
2. För att se detaljer för vald post, tryck **#**.
3. Använd **↑** eller **↓** för att bläddra bland posterna.
När du kollat samtliga nya poster slocknar symbolen .
4. Tryck **LYFT LUR/OK** för att ringa det markerade numret.
5. Tryck **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Lagra ett nummer från nummervisaren i telefonboken



1. Följ steg 1 - 3 i instruktionen ovan.
2. Tryck och håll in knappen **TELEFONBOK** i 2 sekunder.
Displayen visar "ENTER NAME" *.
3. Använd sifvertangenterna för att skriva in ett namn och bekräfta med **LYFT LUR/OK**.
Displayen visar "STORED".
4. Tryck **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

* Om numret redan finns lagrat i telefonboken får du frågan om du vill skriva över befintlig post. Displayen visar då "ENTRY EXIST OVERWRITE?". Du kan trycka LYFT LUR/OK för att välja att skriva över posten eller LÄGG PÅ för att avbryta utan att spara.

Använda ett system med flera handenheter

Du kan registrera upp till sex handenheter per basenhet. Du kan med två eller flera registrerade handenheter:


- Ringa interna samtal från en handenhet till en annan.
- Överföra ett externt samtal från en handenhet till en annan.
- Arrangera ett treparts konferenssamtal.

Varje handenhets nummer (1 till 6) visas på displayen.

Obs! Endast en handenhet kan kopplas till den externa linjen på en och samma gång. Om du försöker ringa medan en annan handenhet är inkopplad på linjen kommer du att höra en upptagetton.

Ringa ett internt samtal



1. Tryck och håll in INT/# i två sekunder tills  blinkar i displayen.
2. Använd ↑ eller ↓ för att bläddra i listan med tillgängliga handenheter. Välj önskad handenhet och tryck LYFT LUR/OK för att ringa.
Den andra handenheten ljuder och displayen visar "INTERNAL FROM" samt din handenhets nummer. När motparten svarar kopplas samtalet upp.

Svara på ett internt samtal

Ringsignalen för interna samtal skiljer sig från den för externa samtal. När någon ringer ett internt samtal till dig visar displayen "INTERNAL FROM" samt numret på den handenhet som ringer.



1. När handenheten ringer, tryck på LYFT LUR/OK för att besvara samtalet.

Avsluta ett internt samtal



- Tryck på LÄGG PÅ för att avsluta samtalet, eller placera handenheten på basenheten.

Överföra ett samtal

När du har ringt eller svarat på ett externt samtal och vill överföra det till en annan handenheter:



1. **Tryck och håll in INT/# tills internsamtalssymbolen blinkar i displayen och slå sedan handenheters nummer till vilken samtalet ska överföras eller tryck på * för att ringa alla handenheter.**

Det externa samtalet försätts i vänteläge och den andra handenheter ringer. När användaren av den andra handenheter svarar kan du tala med honom/henne. Om användaren inte svarar kan du återgå till det externa samtalet när som helst genom att trycka INT/#.

2. **Tryck på LÄGG PÅ för att lägga på och överföra samtalet.**

Du kan trycka på LÄGG PÅ för att överföra det externa samtalet innan den andra handenheter svarar på ditt interna samtal. Om användaren inte har svarat efter 30 sekunder kommer det externa samtalet tillbaka till dig och din handenheter kommer att ringa.

Växla mellan två samtal

När du har ett pågående externt och ett internt samtal på samma gång kan du växla från det ena till det andra på följande sätt:



1. **Tryck och håll inne INT/# i en sekund för att växla mellan samtalen.**
2. **Överför det externa samtalet till den andra handenheter genom att trycka på LÄGG PÅ medan du är kopplad till det interna samtalet.** Om du trycker på LÄGG PÅ medan du är kopplad till det externa samtalet, kommer du att koppla bort det.

Arrangera en trepartskonferens



1. Ring eller svara på ett externt samtal (du måste göra detta först).
2. Tryck på INT/# och knappa sedan in numret på den andra handenheten (eller tryck på * för att ringa alla handenheter).
Det externa samtalet försätts i vänteläge och den andra handenheten ringer.



3. När den andra handenheten svarar, tryck *.

Avsluta konferensen



1. Båda handenhetererna kan när som helst lämna trepartskonferensen genom att trycka på **LÄGG PÅ**. Det externa samtalet avslutas när båda handenhetererna lagt på.

Signal för nytt samtal

När du är inne i ett internt samtal och ett externt samtal ringer kommer du att höra signalen för nytt samtal som meddelar dig om att någon ringer dig.



1. Tryck på R-knappen för att svara på det externa samtalet och avsluta det interna samtalet.

Söka alla handenheter från basenheten

För att få alla registrerade handenheter att ringa (användbart om du glömt var du har lagt en handenhet):



1. Tryck på **SÖK HANDEHET ●)))** på basstationen.
Alla registrerade handenheter "piper" nu i 30 sekunder och displayen visar "<<PAGE>>".

För att avbryta "pipandet" innan 30 sekunder har gått:

2. Tryck antingen på **SÖK HANDEHET ●)))** igen eller tryck på valfri knapp (förutom **LÄGG PÅ**) på valfri handenhet.

Registrering av handenhet

Handenheten som har levererats med basenheten är redan registrerad till den, så du behöver inte registrera den. Men om du har köpt extra handenhet separat behöver du registrera dem. Varje handenhet kan endast registreras till en basenhet. Om du registrerar en handenhet till en ny basenhet kommer den inte längre att fungera tillsammans med originalenheten.

Registrera en ny handenhet till basenheten

Se till att handenheten du registrerar är i vänte-/ursprungsläget.








- 1. Tryck på MENU.**
Displayen visar "PHONEBOOK".
- 2. Tryck tre gånger på ↓.**
Displayen visar "SETTING".
- 3. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "HANDSET SETTING".
- 4. Tryck på LYFT LUR/OK och därefter fyra gånger på ↓.**
Displayen visar "REGISTER".
- 5. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "ENTER BASE PIN".
Handenhetens PIN-kod är "0000" om du inte ändrat denna (se avsnitt Ändra PIN-kod).
- 6. Använd sifvertangenterna för att knappa in PIN-koden.**
- 7. När displayen visar "REGISTER IN PROGRESS", tryck och håll in SÖK HANDEHET på basstationen tills basstationen avger en ton.**
Handenhetens display blinkar några gånger innan "REGISTER DONE" visas i displayen. Handenheten tilldelas automatiskt det lägsta lediga numret för handenheter.

Om registreringen misslyckades?

När registreringen misslyckas visas meddelandet "REGISTRATION FAILED". Om detta händer, se till att du inte väntade för länge mellan stegen ovan. Om du fortfarande inte kan registrera handenheten, kontakta kundtjänst.

Avregistrera en handenhet

Du kan behöva göra detta för att ersätta en defekt handenhet.

- | | |
|---|--|
|  | <p>1. Tryck på MENU.
Displayen visar "PHONEBOOK".</p> |
|  | <p>2. Tryck tre gånger på ↓.
Displayen visar "SETTING".</p> |
|  | <p>3. Tryck på LYFT LUR/OK och därefter en gång på ↓.
Displayen visar "BASE SETTING".</p> |
|  | <p>4. Tryck på LYFT LUR/OK.
Om du ändrat din PIN-kod kommer handenheten att visa "ENTER BASE PIN" och du blir ombedd att ange denna (se avsnitt Ändra PIN-kod). Om du inte ändrat PIN-koden kommer du inte att bli ombedd att ange denna just nu.</p> |
|  | <p>5. Tryck fyra gånger på ↓.
Displayen visar "DEREGISTER".</p> |
|  | <p>6. Tryck på LYFT LUR/OK.
Displayen visar "DEREGISTER HANDSET 1".</p> |
|  | <p>7. Använd ↑ eller ↓ för att välja den handenhet du vill avregistrera, tryck sedan LYFT LUR/OK för att bekräfta.
Displayen visar "DEREGISTER DONE".</p> |
|  | <p>8. Tryck LÄGG PÅ för att gå tillbaka till ursprungsläget.</p> |

Registrera till en basenhet av ett annat märke

Din iDECT X1 kan registreras till valfri GAP-kompatibel basenhet. Du kan även registrera andra GAP-kompatibla handenheter till din basenhet. Vi garanterar inte att alla funktioner eller meddelanden i displayen kommer att vara tillgängliga vid användande av andra tillverkares utrustning.

1. Följ instruktionerna i basenhetens bruksanvisning om hur du försätter basenheten i registreringsläge.
2. Följ instruktionerna i handenhets bruksanvisning för att registrera handenheten (till exempel, Registrera en ny handenhet till basenheten). Om du behöver ange en PIN-kod till basenheten, titta i basenhetens bruksanvisning.

Menyinställningar

Gå in i handenhetens inställningsmeny



- 1. Tryck på MENU.**
Displayen visar "PHONEBOOK".
- 2. Tryck tre gånger på ↓.**
Displayen visar "SETTING".
- 3. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "HANDSET SETTING".
- 4. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Om du ändrat din PIN-kod kommer handenheten att visa "ENTER H/S PIN" och du blir ombedd att ange denna (se avsnitt Ändra PIN-kod). Om du inte ändrat PIN-koden kommer du inte att bli ombedd att ange denna just nu.
- 5. Tryck på ↓ till önskad undermeny (se följande instruktioner).**
- 6. Tryck på LYFT LUR/OK för att bekräfta ditt menyval eller tryck på LÄGG PÅ för att gå tillbaka till ursprungsläget.**

Ljudinställningar

Ställa in handenhetens ringsignal



1. Välj undermeny **ACOUSTIC SETTING**.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

2. Använd ↑ eller ↓ för att välja **RINGER MELODY**. Tryck **LYFT LUR/OK** för att bekräfta.

Displayen visar "RINGER MELODY" samt aktuell ringsignal, numrerad 1 till 6.

3. Använd ↑ eller ↓ för att välja önskad ringsignal. Tryck **LYFT LUR/OK** för att bekräfta.

Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till menyen ACOUSTIC SETTING.

Ställa in hörvolymen



1. Välj undermeny **ACOUSTIC SETTING**.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

2. Använd ↑ eller ↓ för att välja **EARPIECE VOLUME**. Tryck **LYFT LUR/OK** för att bekräfta.

Displayen visar "EARPIECE VOLUME" samt aktuell hörvolym, numrerad 1 till 3.

3. Använd ↑ eller ↓ för att välja önskad ringsignal. Tryck **LYFT LUR/OK** för att bekräfta.

Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till menyen ACOUSTIC SETTING.

Inställning av toner

Ljudindikering för knappljud och batterivarning.



1. Välj undermeny ACOUSTIC SETTING.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

2. Använd ↑ eller ↓ för att välja KEY BEEP eller BATTERY LOW TONE. Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

3. Använd ↑ eller ↓ för att slå på eller stänga av ljudindikeringen. Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta. Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till menyen ACOUSTIC SETTING.

Inställning av menyspråk

Du kan välja mellan engelskt, tyskt, franskt eller nederländskt språk för telefonens menyer.



1. Välj undermeny LANGUAGE.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "SELECT LANGUAGE" och aktuellt språk.

2. Använd ↑ eller ↓ för att välja språk.

3. Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till ursprungsläget.

Avancerade inställningar – handenhet

Autosvar

Vanligtvis vid inkommande samtal används svarsknappen (LYFT LUR) för att besvara samtalen. Men autosvar aktiverat räcker det att lyfta handenheten från dess hållare (basenhet) för att besvara samtalet.



1. Välj undermeny AUTOMATIC ANSWER.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "SET AUTO ANSWER" samt ON eller OFF.

2. Använd ↑ eller ↓ för att välja ON (på) eller OFF (av). Tryck sedan LYFT LUR/OK för att bekräfta. Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till ursprungsläget.

Ändra handenhetens namn

Du vill förmodligen ge displayen en personlig utformning med ditt namn innan du börjar använda handenheten, i synnerhet om du har flera handenheter till samma system.



- 1. Tryck på MENU.**
Displayen visar "PHONEBOOK".
- 2. Tryck tre gånger på ↓.**
Displayen visar "SETTING".
- 3. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "HANDSET SETTING".
- 4. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "ACOUSTIC SETTING".
- 5. Tryck en gång på ↑.**
Displayen visar "HANDSET NAME" och nuvarande namn.
- 6. Tryck på LYFT LUR/OK.**
Displayen visar "ENTER NAME" och nuvarande namn.
- 7. Tryck på LÄGG PÅ för att radera befintliga tecken och använd sedan sifferknapparna för att skriva in nytt namn**
(Se avsnitt "Telefonboken" för teckentabell).
- 8. Tryck på LYFT LUR/OK för att bekräfta och spara inmatningen.**
- 9. Tryck på LÄGG PÅ för att gå tillbaka till ursprungsläget.**

Ställa in tid och dag



1. Tryck på **MENU**.
Displayen visar "PHONEBOOK".
2. Tryck tre gånger på ↓.
Displayen visar "SETTING".
3. Tryck på **LYFT LUR/OK** och sedan en gång på ↓.
Displayen visar "BASE SETTINGS".
4. Tryck på **LYFT LUR/OK** och sedan en gång på ↓.
Displayen visar "TIME & DAY SETTING".
5. Tryck på **LYFT LUR/OK**.
Displayen visar "SET TIME" samt inställd tid i 24-timmarsformat.
6. Knappa in korrekt tid med hjälp av sifferknapparna. Bekräfta med **LYFT LUR/OK**.
Skriv in tiden i 24-timmarsformat, t.ex. 09:30 eller 18:05.
7. Använd ↓ och ↑ för att välja rätt dag. Bekräfta med **LYFT LUR/OK**.
8. Tryck på **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Direktuppringning (Baby Call)

Med direktuppringning aktiverat kan handenheten automatiskt ringa upp ett specifikt telefonnummer när någon av knapparna (förutom MENU) trycks in. Innan du kan använda funktionen måste numret som ska ringas upp programmeras in i handenheten.

Obs!

Med direktuppringning aktiverat kan inte handenheten användas för att ringa nödsamtal. Se till att det finns en alternativ telefon tillgänglig för nödsamtal.

Ställa in nummer för direktuppringning



1. Välj undermeny **BABY CALL NUMBER.**

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "ENTER BABY NUMBER".

2. Knappa in det telefonnummer som ska kunna direktuppringas.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Telefonen ger ifrån sig ett kort pip och displayen återgår till ursprungsläget.

Aktivering av direktuppringning



1. Välj undermeny **BABY MODE.**

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "SET BABY MODE" samt ON eller OFF.

2. Använd ↑ eller ↓ för att slå ON (på) eller OFF (av) funktionen. Tryck sedan LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen går tillbaka till ursprungsläget. Texten BABY MODE i displayen visar att funktionen är aktiverad.

Funktion:

Med funktionen aktiverad kan vilken knapp som helst (förutom MENU) tryckas in för att handenheten ska ringa upp det telefonnummer som programmerats in ovan.

Ändra handenhetens PIN-kod

Handenhetens PIN-kod är vid leverans "0000". Om du vill skydda handenhetens inställningar kan PIN-koden ändras till en personlig kod.

Ändra PIN-kod:



1. **Välj undermeny HANDSET SETTING och sedan CHANGE PIN.**

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "ENTER NEW PIN".

2. **Använd sifferknapparna för att ange den nya PIN-koden, tryck sedan på LYFT LUR/OK.** Displayen visar "CONFIRM NEW PIN **"

3. **Slå in den nya PIN-koden en gång till och tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.** En ton bekräftar att PIN-koden har ändrats.

Återställning av handenhetens inställningar

En återställning av handenheten återställer följande inställningar:

(Värdet inom parantes anger det förinställda värdet)

- Ringvolym (3)
- Ringsignal (3)
- Högtalarvolym (3)
- Knapptoner (ON)
- Batterivarning (ON)
- Autosvar (OFF)
- PIN-kod (0000)
- Namn (HANDSET)
- Språk (ENGLISH)

Återställning




1. **Välj undermeny DEFAULT SETTING.**

Displayen visar "CONFIRM DEFAULT SETTING?".

2. **Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta eller LÄGG PÅ för att avbryta utan återställa.**

Avancerade inställningar – basenhet

Gå in i basenhetens inställningsmeny

- 
1. Tryck på **MENU**.
Displayen visar "PHONEBOOK".
 2. Tryck tre gånger på **↓**.
Displayen visar "SETTING".
 3. Tryck på **LYFT LUR/OK** och sedan en gång på **↓**.
Displayen visar "BASE SETTING".
 4. Tryck på **LYFT LUR/OK**.
Om du ändrat din PIN-kod kommer handenheten att visa "ENTER BASE PIN" och du blir ombedd att ange denna (se avsnitt Ändra PIN-kod). Om du inte ändrat PIN-koden kommer du inte att bli ombedd att ange denna just nu.
 5. Tryck på **↓** till önskad undermeny (se följande instruktioner).
 6. Tryck på **LYFT LUR/OK** för att bekräfta ditt menyval eller tryck på **LÄGG PÅ** för att gå tillbaka till ursprungsläget.

Ändra basenhetens PIN-kod

Basenhetens PIN-kod är vid leverans "0000". Om du vill skydda basens inställningar kan PIN-koden ändras till en personlig kod.

Ändra PIN-kod:



- Välj undermeny BASE SETTING och sedan CHANGE PIN.**
Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.
Displayen visar "ENTER NEW PIN".
- Använd sifferknapparna för att ange den nya PIN-koden, tryck sedan på LYFT LUR/OK.** Displayen visar "CONFIRM NEW PIN **"
- Slå in den nya PIN-koden en gång till och tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.** En ton bekräftar att PIN-koden har ändrats.

Uppringningstyp

Du bör alltid låta uppringningstypen vara inställd på TONE. Uppringningstypen kan dock ändras i undermenyn "LINE SET TONE".

Samtalskontroll

Med funktionen samtalskontroll (CALL CONTROL) kan du övervaka och kontrollera samtalen i telefonen. Du kan:

- Se den sammanlagda tiden för utgående samtal (CALL TIMER)
- Spärra utgående samtal (alla eller endast internationella samtal). (CALL LIMIT)
- Spärra vissa nummer för utgående samtal (CALL BARRING)
- Ställa in fler nödsamtalsnummer (EMERGENCY NUMBERS)

Återställning av basenhetens inställningar

En återställning av basenheten återställer följande inställningar:
(Värdet inom parantes anger det förinställda värdet)

- Ringvolym (3)
- Ringsignal (3)
- Tid och dag (00:00 SUN)
- Uppringningstyp (TONE)
- PIN-kod (0000)
- Samtalstid (0)
- Samtalsspärr (OFF)
- Nödnummer (999 och 112)

Återställning



1. Välj undermeny DEFAULT SETTING.

Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta.

Displayen visar "CONFIRM DEFAULT SETTING?".

2. Tryck LYFT LUR/OK för att bekräfta eller LÄGG PÅ för att avbryta utan återställa.

Felsökning

Kontrollera först att:

- Du följt stegen i avsnitt "Installation och montering".
- Alla kontakter sitter ordentligt i sina uttag.
- Spänningen är påslagen till vägguttaget.
- Telefonens batterier är korrekt och rätt installerade och att de inte är uttjänta.

Vardagligt bruk

"Jag kan inte ringa eller ta emot samtal."

- Om handenhetens display är blank kan den vara avstängd. Tryck på LÄGG PÅ för att slå på den igen.
- Kontrollera att basenhetens nätadapter sitter korrekt i vägguttaget och att spänningen är påslagen till vägguttaget. Basenheten behöver ström för normal drift av telefonen, inte bara för att ladda handenhetens batterier.
- Kontrollera att du använder den telefonkabel som levererades med apparaten. Andra telefonkablar fungerar eventuellt inte.
- Flytta handenheten närmare basenheten.
- Kontrollera symbolen för batterinivån på displayen. Om nivån är för låg, sätt tillbaka handenheten på basenheten eller laddhållaren för att ladda upp batterierna.
- Om Autosvar är avstängt måste du trycka på LYFT LUR för att svara besvara ett inkommande samtal. Aktivera Autosvar om du vill besvara samtalen genom att bara lyfta handenheten från basenheten.
- Dra ur nätadaptern ur vägguttaget, vänta några sekunder och sätt sedan i den igen. Detta kan lösa problemet.

"Det händer inget när jag trycker på knapparna."

- Se till att batterierna är korrekt installerade. Kontrollera symbolen för batterinivån på displayen. Om nivån är för låg, sätt tillbaka handenhetsen på basenhetsen eller i laddhållaren för att ladda upp batterierna.

"När jag knappar in ett nummer visas det på displayen, men jag kan inte ringa ett externt samtal."

- Försök flytta handenhetsen närmare basenhetsen.
- Pröva en annan position för basenhetsen, helst högre upp om möjligt, eller längre bort från annan elektrisk utrustning.
- Om du har mer än en handenhet registrerade till samma basenhet, kontrollera att inte någon av de andra handenheterna använder linjen.
- Kontrollera att telefonkabeln är korrekt isatt och att du använder den telefonkabel som levererades med apparaten. Andra telefonkablar fungerar eventuellt inte.

"Det är störningar och brus på linjen."

- Flytta handenhetsen närmare basenhetsen eller till en annan position.
- Pröva att flytta basenhetsen så att den inte befinner sig nära annan elektrisk utrustning, som tv-apparat eller en dator.

"Mitt samtal bröts när jag var utom räckvidd. Nu kan jag inte använda min handenhet."

- Flytta handenhetsen närmare basenhetsen innan du försöker ringa igen.

"Handenhetsen "piper" under samtal."

- Du kan vara på väg utom räckvidd för basenhetsen. Flytta dig närmare, annars kan ditt samtal komma att brytas.
- Kontrollera symbolen för batterinivån på displayen. Om nivån är för låg, sätt tillbaka handenhetsen på basenhetsen för att ladda upp batterierna.

"Nummerpresentationen fungerar inte."

- Du måste abonnera på tjänsten Nummerpresentation. Kontakta din teleoperatör.
- Den som ringer kan ha dolt nummer, eller så kan de ringa från ett nät som inte översänder samtals-ID (det kan till exempel vara genom en företagsväxel, eller utlandssamtal).

"När jag försöker ringa hör jag en upptagetton."

- Om du har mer än en handenheter registrerade till samma basenhet, kontrollera att inte någon av de andra handenhetererna använder linjen.

"Volymen i hörluren är låg när jag ringer ett samtal."

- Se till att du håller hörluren ordentligt mot ditt öra.
- Justera volymen med knapparna ↑ och ↓.

Användning av flera handenheter

"Jag kan inte överföra ett samtal."

- Se till att den andra handenheten finns inom basenhetens räckviddsområde.
- Försäkra dig om att du slår rätt nummer till den andra handenheten (1-5 eller ALL för alla handenheter).

Batterier

"Batterierna tar slut på en timme eller två."

- Se till att ladda batterierna fullt före första användning. Batterierna bör laddas upp till 15 timmar första gången för att erhålla full kapacitet.
- Rengör laddkontaktarna på basenheten med en ren torr trasa.
- Kontrollera att basenhetens nätadapter sitter korrekt i vägguttaget och att spänningen är påslagen till vägguttaget.

"Jag har försökt att ladda batterierna, men får fortfarande varning om att batterinivån är låg."

- Om du kontrollerat ovanstående punkter och fortfarande har problem måste du byta batterierna. Är du osäker på vilka batterier du ska använda, kontakta inköpsstället.
- Kasta aldrig dina uttjänta batterier i soporna eller i naturen utan lämna dem alltid till ett inlämningsställe, återvinningscentral eller till inköpsstället.

Rengöring

Rengör med en mjuk trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel, dessa kan skada produkten.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
Frekvensområde:	1,88 till 1,9 GHz (20 MHz bandbredd)
Räckvidd:	Upp till 300 m utomhus, upp till 50 m inomhus
Batteritider:	
Standbytid:	ca 100 tim.
Taltid:	ca 10 tim.
Laddtid:	12-15 tim.
Strömförsörjning, handenhet:	2 x 400 mAh NiMH 2/3 AAA-batterier (1,2 V)
Strömförsörjning, basenhet:	9 V AC, 300 mA via nätadapter 230 V AC, 50 Hz
Uppringningstyp:	Ton, puls
Kompabilitet:	GAP

Sikkerhet

- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell. Forsøk aldri å reparere produktet selv.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Still aldri produktet i nærheten av gjenstander, som kan forårsake at vann eller annen væske skylles over produktet.
- Dekk ikke over baseenheten. Tilstrekkelig ventilasjon er nødvendig for å forhindre at apparatet blir for varmt.
- Plasser ikke apparatet i et fuktig, støvete miljø eller der det forekommer sterke vibrasjoner.
- Bruk kun medfølgende eller anbefalt nettadapter.

Viktig informasjon – nødsamtale

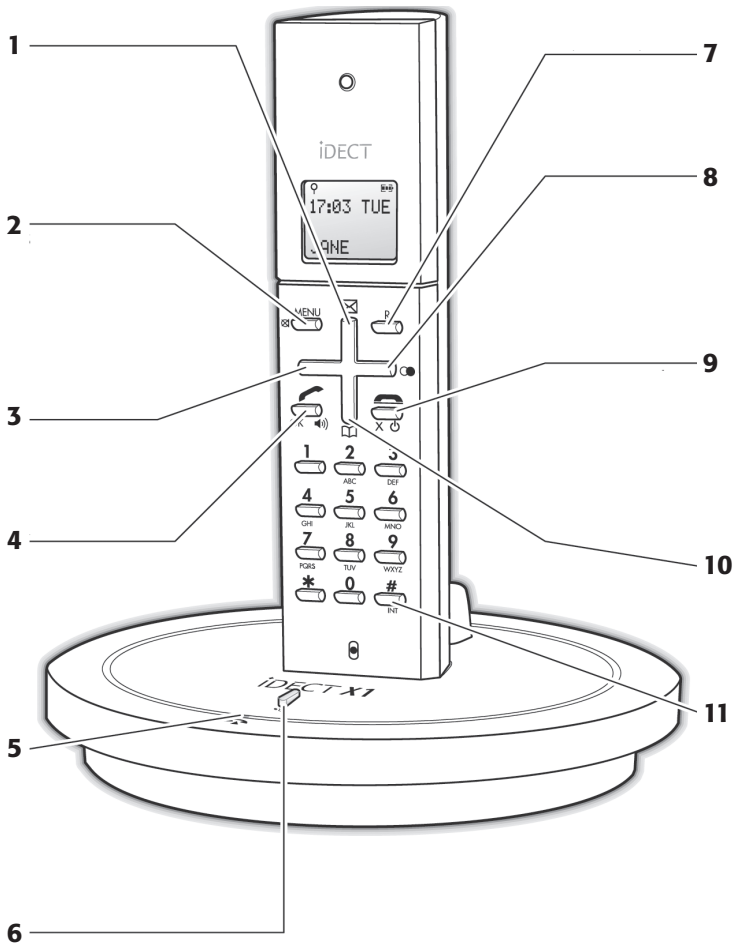
Denne telefonen er ikke beregnet for å ringe nødsamtale ved strømavbrudd. Alternative måter bør ordnes for å kunne ringe alarmsentralen. (Dette innebærer at du også bør ha en vanlig telefon som ikke behøver strøm fra strømmettet koblet til telenettet, så du kan ringe også ved strømavbrudd.)

Å pakke opp din iDECT X1

Esken inneholder:

- Trådløs håndenhet
- Baseenhet
- Batterier til håndenhet og et lokk til batteriluken
- Telefonledning til baseenheten
- Nettadapter for baseenheten

Hva finnes hvor



1. **MOTTATTE SAMTALER / ØK VOLUMET**
 - Trykk for å vise mottatte og ubesvarte anrop.
 - Brukes til å navigere i menyer.
 - Trykk under samtale for å øke lydvolume.
2. **MENY / SEKRETÆR**
 - Trykk for å gå inn i menyene.
 - Trykk under samtale for å skru av mikrofonen så den andre parten ikke hører deg.
3. ←
 - Brukes til å navigere i menyer.
 - Flytt markøren ved redigering av telefonnummer og navn.
4. **LØFT RØR/HØYTTALERTELEFON**
 - Trykk for å løfte røret, for å ringe eller svare på en samtale.
 - Trykk under samtale for å sette på og skru av høyttalerfunksjonen (OBS: Bruk tasten for å bekrefte menyvalg.)
5. **LINJEINDIKATOR**

Denne tennes når du har en kobling til telefonlinjen, og blinker når enheten ringer for innkommende samtaler.
6. **SØK HÅNDENHET**
 - Trykk for å få alle registrerte håndenheter til å ringe (kan brukes hvis du har glemt hvor du har lagt håndenheten).
7. **R**
 - R-funksjonen kan brukes til plustjenester, eller dersom din telefon er koblet til et privat sentralbord (PBX).
8. **GJENOPPRINGING / → / PAUSE**
 - Trykk for å åpne en liste på de 10 sist oppringte numrene.
 - Bruk for å navigere i menyer, samt flytte markøren ved redigering av telefonnummer og navn.
 - Trykk når du slår et nummer for å legge inn pause (ved bruk av PBX).
9. **LEGG PÅ RØR/AVBRYT/ON/OFF**
 - Trykk for å avslutte en samtale.
 - Trykk for å gå ut av menyen.
 - Trykk og hold inne for å slå på eller skru av håndenheten.
10. ↓ / **TELEFONBOK**
 - Trykk under samtale for å senke lydvolume.
 - Trykk for å åpne telefonboken.
 - Brukes til å navigere i menyer.
11. **#/INT**
 - Trykk og hold inne i 1 sekund for å ringe en internsamtale (gjelder hvis du har mer enn en håndenhet).

Symboler i displayet



- a. Tid og dato
- b. Håndenhetens navn
- c. Håndenhetens nummer
(1 dersom du kun har en håndenhet, eller 1 til 5 hvis du har flere håndenheter koblet til basestasjonen)

Lengden for hver samtale vises i displayet 5 sekunder etter at du har løftet røret og vises fram til 10 sekunder etter at du har avsluttet en samtale.

Hva symbolene betyr

-  **Signalnivå**
Viser signalstyrken mellom håndenheten og baseenheten. Blinker mens håndenheten forsøker å etablere en radiolink til baseenheten. Dersom dette symbolet blinker under samtalen, flytt deg nærmere baseenheten.
-  **Intern samtale**
Blinker når håndenheten ringer for intern samtale og lyser fast når en intern samtale er oppkoblet.
-  **Høytalermodus**
Symbolet lyser når håndenheten er i høytalermodus.
-  **Telefon**
Blinker når håndenheten ringer for innkommende samtale, og lyser konstant når du har en kobling til telefonlinjen.
-  **Ny samtale**
Vises når du har misset en innkommende samtale (dersom du abonnerer på nummerpresentasjon).
-  **Telefonbok/Minne**
Vises ved ankomst til telefonboken.
-  **Batteriindikator**
Når denne viser "Lavt batterinivå" må håndenheten lades. Plasser håndenheten på laderen så snart som mulig. Symbolet blinker mens batteriene lades.

Før du begynner

Velg et sted for baseenheten

Baseenheten skal plasseres på en plan vannrett flate, i en posisjon der:

- Nettadapteren når fram til et lett tilgjengelig vegguttak med 230 V vekselstrøm, forsøk aldri å forlenge nettadapterens kabel.
- Baseenhetens telefonledning når fram til telefonpluggen.
- Den ikke er i nærheten av en annen telefon – det kan forårsake forstyrrelser.
- Den ikke er i nærheten av en oppvaskbenk, et badekar eller en dusj, eller noen andre steder der den risikerer å utsettes for væte.
- Den ikke er i nærheten av andre elektriske apparater – kjøleskap, vaskemaskiner, mikrobølgeovner, lysrør, TV-apparater, etc.

Radiosignaler mellom håndenheten og baseenheten

For å bruke håndenheten og baseenheten sammen må du kunne opprette en radiolink mellom dem.

Legg merke til at:

- En stor metallgjenstand – for eksempel et kjøleskap, et speil eller et arkivskap – mellom håndenheten og baseenheten kan blokkere radiosignalet.
- Andre massive strukturer som f.eks. vegger kan redusere signalstyrken.

Tilkobling til strømnettet

VIKTIG! Baseenheten må brukes med den nettadapteren som er levert med enheten. Bruk av en annen nettadapter gjør at godkjenningen dette apparatet har fått opphører.

Håndtering av batteriene

Batteriene som leveres med håndenheten kan skades dersom de faller i gulvet eller behandles uforsiktig. Håndter alltid håndenheten og batteriene forsiktig.

Forstyrrelser

Dersom lyd kvaliteten forverres når du flytter deg under en samtale, avhenger dette sannsynligvis av forstyrrelser på signalet mellom håndenheten og baseenheten. Muligens på grunn av at du er for nær en annen telefon eller annet elektrisk utstyr.

Flytt deg til en annen posisjon for å bli kvitt forstyrrelsene.

Dersom du ikke forflytter deg kan samtalen brytes. Radioforstyrrelser i omgivelsene kan av og til forårsake et kortere avbrudd i radiolinken mellom håndenheten og baseenheten under samtalen. Signalnivået på håndenhetens symboldisplay kan blinke til linken er gjenopprettet.

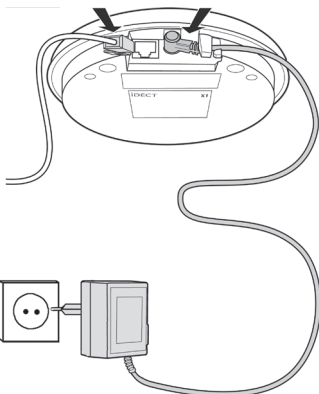
“Utenfor rekkevidde” –advarsel

Dersom du hører en varseltone under en samtale og/eller lyden i hodetelefonen blir fjern eller forvrengt, kan du være på veg utenfor baseenhetens rekkevidde. Flytt deg nærmere baseenheten til tonen opphører. Ellers kan samtalen brytes.

Forberedelser

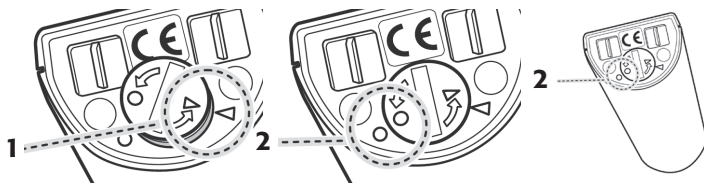
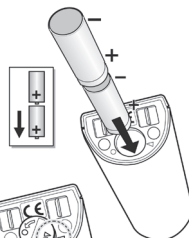
Installasjon og montering

1. Velg et passende sted for baseenheten.
2. Koble ledningen fra nettadapteren og telefonledningen på undersiden av baseenheten.
3. Koble nettadapteren til 230 V AC, 50 Hz vegguttak.
4. Sett i batteriene som nedenfor.
5. Lad batteriene i 15 timer.
Før du bruker håndenheten for første gang er det viktig å lade batteriene fullt opp. Håndenheten gir fra seg et kort signal når den sitter riktig i laderen.
La håndenheten sitte i laderen i 15 timer.
6. Koble baseenheten til telefonuttaket.



Installasjon av batteriene

- a. Sett i batteriene som vist på figuren.
- b. Lukk batterilokket forsiktig ved å først sette den inn så pilene i batterilokket og håndenhet er på linje med hverandre (1).
Bruk deretter f.eks. en mynt for å vri batteriluken mot urviseren til symbolene (o) er på linje med hverandre (2). Se figur.



Slå på og skru av

Slå på og skru av håndenheten

For å skru av håndenheten (hvis du trenger å spare på batteriene når håndenheten er borte fra baseenheten):



1. **Trykk på LEGG PÅ og hold den inne i 4 sekunder.**
Håndenheten gir et signal og displayet viser POWER OFF før displayet slokner.

For å slå på håndenheten igjen:



1. **Trykk hurtig på LEGG PÅ eller plasser håndenheten på baseenheten eller ladeholderen.**

Obs!

- Når håndenheten er slått av, kan den ikke brukes til å ringe samtaler, inklusive nødsamtaler.
- Når håndenheten er slått av, vil den ikke ringe ved innkommende samtaler, men baseenheten vil fortsatt ringe. For å svare på en samtale når håndenheten er slått av, må du slå den på igjen. Husk at det kan ta en liten stund for håndenheten å etablere en kontakt igjen med baseenheten.
- Dersom batteriene er helt utladet, (eller hvis håndenheten er slått av) og du plasserer håndenheten i ladeposisjonen, kan det ta ca. 5 minutter å få en link med baseenheten. Dersom du løfter håndenheten i løpet av denne tiden, vil den forsøke å opprette kontakt med baseenheten.

Ring og svar på samtaler

Bruk høyttalertelefonen

Høyttalertelefonen lar deg høre en samtale uten å holde håndenheten mot øret.

Du kan skifte mellom høyttalertelefon og håndenhet under en samtale, ved å, når som helst, trykke på LØFT RØR/HØYTTALERTELEFON-knappen. Displayet viser "SPEAKER PHONE ON" når funksjonen er aktivert eller "SPEAKER PHONE OFF" når funksjonen deaktiveres.

Ring en samtale



1. Tast inn telefonnummeret.

Dersom du gjør en feil, bruk LEGG PÅ-knappen for å slette sifrene, en etter en, fra displayet.

2. Trykk på LØFT RØR/HØYTTALERTELEFON-knappen.

(Du kan slå nummeret etter at du har trykt LØFT RØR/HØYTTALERTELEFON-knappen for å få koblingstone hvis du vil, men du vil ikke kunne korrigere noen feilslag hvis du gjør på den måten.) Displayet viser "ONLINE" helt til et nummer er slått inn.

Svar på en samtale

Ved innkommende samtale ringer baseenheten og håndenheten (hvis ikke håndenhetens ringesignal er slått av). Dersom du abonnerer på tjenesten Nummerpresentasjon vises nummeret eller navnet på den som ringer i displayet. Hvis ikke viser displayet "<<CALL>>".

- Trykk på en vilkårlig knapp (bortsett fra LEGG PÅ) for å besvare en innkommende samtale. Displayet viser "ONLINE" når en samtale er aktiv.

Avslutt en samtale



- Trykk på LEGG PÅ så linjeindikatoren på baseenheten slokner.

Volum i rør

For å justere volumet i røret eller høyttalertelefonen:



1. Trykk på ↑ eller ↓ under samtalen for å øke eller senke volumet. Volumet kan justeres i 3 nivåer. Etter at du har avsluttet samtalen vil volumet forbli på det nivået du sist stilte det inn på.

Skru av mikrofonen

For å skru av mikrofonen under en samtale så personen i andre enden ikke kan høre deg.



1. Trykk på ☒ for å skru av mikrofonen. Trykk igjen for å aktivere mikrofonen.

Gjenoppringing av sist slåtte nummer

For å foreta en gjenoppringing av et av de siste ti numre du har ringt (opp til 24 siffer):



1. Trykk på GJENOPPRINGING.
2. Bruk ↑ eller ↓ dersom det er behov til nummeret du vil ringe opp vises.
3. Trykk på LØFT RØR/HØYTALERTELEFON-knappen for å ringe nummeret.

Endre et nummer i gjenoppringslisten



1. Trykk på **GJENOPPRINGING**.



2. Bruk **↑** eller **↓** til det ønskede nummeret vises.



3. Trykk på **MENU**.

Displayet viser "EDIT REDIAL", nummerets plass i gjenoppringslisten samt telefonnummeret med en blinkende markør.



4. Trykk på **LEGG PÅ** for å slette sifrene bak markøren. Slå deretter inn ønskede nye siffer.



5. Når du er ferdig med redigeringen, trykk **LØFT RØR/OK** for å lagre. Trykk deretter **LEGG PÅ** for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.

Lagre et nummer fra gjenoppringslisten i telefonboken



1. Trykk på **GJENOPPRINGING**.



2. Bruk **↑** eller **↓** hvis det trengs til nummeret vises.



3. Trykk og hold inne knappen **TELEFONBOK** i 2 sekunder. Displayet viser "ENTER NAME".



4. Skriv inn et navn ved hjelp av sifferknappene og trykk deretter på **LØFT RØR/OK** for å bekrefte innmatningen. (Se avsnitt "Telefonboken" for tegntabell)



5. Trykk på **LEGG PÅ** for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.



Telefonboken (minneoppringing)

Lagre et nummer for gjenoppringing i telefonboken

Du kan lagre opp til 50 nummer i telefonboken. Hvert nummer kan inneholde opp til 32 siffer, og kan lagres med et navn med opp til 20 tegn (inklusive mellomslag).



- Trykk og hold knappen TELEFONBOK inne i 2 sekunder.**
Displayet viser "PHONEBOOK ADD ENTRY".
- Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "ENTER NAME".
- Skriv inn et navn ved hjelp av sifferknappene, og trykk deretter på LØFT RØR/OK for å bekrefte innmatningen.** (Se avsnitt tegntabell nedenfor).
Displayet viser "ENTER NUMMER".
- Skriv inn telefonnummeret og trykk på LØFT RØR/OK for å bekrefte.**
Displayet viser navnet og deretter "STORED".
- Trykk på LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Tegntabell

Trykk gjentatte ganger på sifferknappene for å ta fram følgende tegn til navneinnmatning i telefonboken:

1 – [mellomrom] 1 - ! , . : ;	7 – P Q R S 7 ß
2 – A B C 2 Ä à å Å Æ	8 – T U V 8 X ü ú ú û
3 – D E F 3 ë é è ê	9 – W X Y Z 9
4 – G H I 4 ï í î ï	0 – 0 Ø = < > ()
5 – J K L 5	* - * + % @ & \$ ¥ £ ¸ §
6 – M N O 6 ö ö ó ó ø Ø Ñ	# – Gå tilbake/Slett tegn

Ring et lagret nummer



1. Trykk på TELEFONBOK.

Displayet viser den første posten i telefonboken. Dersom posten har mer enn 9 tegn vises ">>" på slutten, trykk → for å vise de siste tegnene.



2. Trykk ↑ eller ↓ for å velge ønsket post fra telefonboken.

Du kan også søke i telefonboken ved å angi første bokstaven i navnet med sifertastene og deretter bruke ↑ eller ↓ for å bla til ønsket post.



3. Trykk på LØFT RØR/OK for å ringe den posten du har markert.

Redigere en post i telefonboken



1. Trykk på TELEFONBOK og bruk deretter ↑ eller ↓ for å velge den posten du vil endre.

MENU

2. Trykk på MENU og deretter ↓.

Displayet viser "PHONEBOOK EDIT ENTRY".



3. Trykk på LØFT RØR/OK.

Displayet viser "EDIT NAME" og navnet.



4. Bruk LEGG PÅ-knappen for å slette tegnene og skriv inn nye tegn med sifertastene.



5. Trykk på LØFT RØR/OK.

Displayet viser "EDIT NUMBER" og nummeret.



6. Bruk LEGG PÅ-knappen for å slette tegnene og skriv inn nye tegn med sifertastene.

7. Trykk på LØFT RØR/OK for å bekrefte og deretter LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.

Slett en post i telefonboken




1. Trykk på **TELEFONBOK** og bruk deretter ↑ eller ↓ for å velge den post du vil slette.
2. Trykk på **MENU** og deretter to ganger på ↓. Displayet viser "PHONEBOOK DELETE ENTRY".
3. Trykk på **LØFT RØR/OK**. Displayet viser "DELETE?" og navnet.
4. Trykk på **LØFT RØR/OK** for å slette posten eller trykk **LEGG PÅ** for å avbryte uten å slette.
5. Trykk på **LEGG PÅ** for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.

Slett alle poster i telefonboken

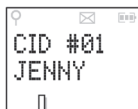


1. Trykk på **TELEFONBOK** og bruk deretter ↑ eller ↓ for å velge den post du vil slette.
2. Trykk på **MENU** og deretter tre ganger på ↓. Displayet viser "PHONEBOOK DELETE ALL".
3. Trykk på **LØFT RØR/OK**. Displayet viser "ENTER H/S PIN".
4. **Bruk sifertastene for å angi håndenhetens PIN-kode.** Håndenhetens PIN-kode er "0000" hvis du ikke har endret denne (se avsnitt Endre PIN-kode).
5. Trykk på **LEGG PÅ** for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.

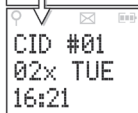
Nummerpresentasjon

Obs! For å abonnere på denne tjenesten må du kontakte din teleoperatør. Nummerviser lar deg se nummeret til den som ringer på håndenhetens display før du svarer. iDECT X1 lagrer nummeret til de 20 siste innkommende samtaler (uansett om du har svart på samtalen eller ikke) så du kan ringe tilbake til dem senere. Når nummerviserens liste er full, vil neste innkommende samtale skrive over den eldste. Dersom du har nye poster i nummerviseren vil symbolet  vises i displayet.

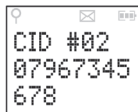
Her følger noen eksempler på poster i nummerviseren:



- En samtale fra noen hvor navn og nummer er lagret i din telefonbok. Displayet viser også dato og tiden samtalen kom inn. Den siste samtalen vises.



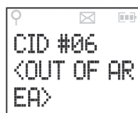
- Trykk # for å vise hele telefonnummeret. Trykk en gang til på # for å vise flere detaljer som f.eks. antallet ganger personen har ringt samt tidspunkt og ukedag.



- En samtale fra noen hvor navn og nummer ikke er lagret i din telefonbok.




- En samtale fra noen som har skjult nummer.



- En samtale fra noen med nummer som er utilgjengelig (det kan for eksempel være en internasjonal samtale).

Kontroller og ring postene i nummerviseren



1. **Trykk på MOTTATTE SAMTALER.**
De sist innkomne samtaler vises i displayet.
2. **For å se detaljer for valgt post, trykk #.**
3. **Bruk ↑ eller ↓ for å bla blant postene.**
Når du har lest samtlige nye poster slokner symbolet .
4. **Trykk LØFT RØR/OK for å ringe det markerte nummeret.**
5. **Trykk LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Lagre et nummer fra nummerviseren i telefonboken



1. Følg trinn 1 - 3 i instruksjonen ovenfor.
2. **Trykk og hold knappen TELEFONBOK inne i 2 sekunder.**
Displayet viser "ENTER NAME".
3. **Bruk siffertastene for å skrive inn et navn, og bekreft med LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "STORED".
4. **Trykk LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

* Dersom nummeret allerede ligger lagret i telefonboken får du et spørsmål om du vil skrive over eksisterende post. Displayet viser da "ENTRY EXIST OVERWRITE?". Du kan trykke LØFT RØR/OK for å velge å skrive over posten eller LEGG PÅ for å avbryte uten å lagre.

Bruk et system med flere håndenheter

Du kan registrere opp til seks håndenheter per baseenhet. Du kan med to eller flere registrerte håndenheter:


- Ringe interne samtaler fra en håndenhet til en annen.
- Overføre en eksternt samtale fra en håndenhet til en annen.
- Arrangere en treparts konferansesamtale.

Hver håndenhet har et nummer (1 til 6) som vises i displayet.

Obs! Kun en håndenhet kan kobles til den eksterne linjen på en og samme tid. Dersom du forsøker å ringe mens en annen håndenhet er innkoblet på linjen, vil du høre et opptattsignal.

Ring en intern samtale



1. Trykk og hold INT/# inne i to sekunder til  blinker i displayet.
2. Bruk ↑ eller ↓ for å bla i listen med tilgjengelige håndenheter. Velg ønsket håndenhet og trykk LØFT RØR/OK for å ringe. Den andre håndenheten ringer og displayet viser "INTERNAL FROM" samt nummeret til din håndenhet. Når motparten svarer kobles samtalen opp.

Svar på en intern samtale

Ringsignalet for interne samtaler skiller seg fra den for eksterne samtaler. Når noen ringer en intern samtale til deg, viser displayet "Call from", samt nummeret på den håndenhet som ringer.



1. Når håndenheten ringer, trykk på LØFT RØR/OK for å besvare samtalen.

Avslutt en intern samtale



1. Trykk på LEGG PÅ for å avslutte samtalen, eller plassere håndenheten på baseenheten.

Overføre en samtale

Når du har ringt eller svart på en ekstern samtale og vil overføre det til en annen håndenhet:



- 1. Trykk og hold INT/# inne til internsamtalensymbolet blinker i displayet, og slå deretter håndenhetens nummer som samtalen skal overføres til eller trykk på * for å ringe alle håndenheter.**

Den eksterne samtalen settes i ventemodus og den andre håndenheten ringer. Når brukeren av den andre håndenheten svarer, kan du snakke med han/henne. Dersom brukeren ikke svarer, kan du gå tilbake til den eksterne samtalen når som helst ved å trykke INT/#.
- 2. Trykk på LEGG PÅ for å legge på og overføre samtalen.**

Du kan trykke på LEGG PÅ for å overføre den eksterne samtalen før den andre håndenheten svarer på din interne samtale. Dersom brukeren ikke har svart innen 30 sekunder kommer den eksterne samtalen tilbake til deg og din håndenhet vil ringe.

Skifte mellom to samtaler

Når du har en pågående ekstern og en intern samtale samtidig, kan du skifte fra den ene til den andre på følgende måte:



- 1. Trykk og hold INT/# inne i et sekund for å veksle mellom samtalen.**
- 2. Overføre den eksterne samtalen til hvilken som helst annen håndenhet ved å trykke på LEGG PÅ mens du er koblet til den interne samtalen.** Dersom du trykker på LEGG PÅ mens du er koblet til den eksterne samtalen, vil du koble den ut.

Arranger en trepartskonferanse



1. Ring eller svar på en ekstern samtale (du må gjøre dette først).
2. Trykk på INT/# og tast deretter inn nummeret på den andre håndenheten (eller trykk på * for å ringe alle håndenheter).
Den eksterne samtalen settes i ventemodus og den andre håndenheten ringer.



3. Når den andre håndenheten svarer, trykk *.

Avslutt konferansen



1. Begge håndenhetene kan når som helst forlate treparts-konferansen ved å trykke på **LEGG PÅ**. Den eksterne samtalen avsluttes når begge håndenhetene er lagt på.

Signal for ny samtale

Når du er inne i en intern samtale og en ekstern samtale ringer, vil du høre signalet for ny samtale som gir beskjed om at noen ringer deg.



1. Trykk på R-knappen for å svare på den eksterne samtalen og avslutt den interne samtalen.

Søk alle håndenheter fra baseenheten

For å få alle registrerte håndenheter til å ringe (kan brukes hvis du har glemte hvor du har lagt en håndenhet):



1. Trykk på **SØK HÅNDENHET ●)))** på basestasjonen.
Alle registrerte håndenheter "piper" nå i 30 sekunder og displayet viser "<<PAGE>>".

For å avbryte "pipingen" før 30 sekunder har gått:

2. Trykk enten på **SØK HÅNDENHET ●)))** igjen, eller trykk på valgfri knapp (bortsett fra **LEGG PÅ**) på valgfri håndenhet.

Registrering av håndenhet

Håndenheten som er levert med baseenheten, er allerede registrert til den, så du behøver ikke registrere den. Men hvis du har kjøpt ekstra håndenheter separat, må du registrere dem. Hver håndenhet kan kun registreres til en baseenhet. Dersom du registrerer en håndenhet til en ny baseenhet vil den ikke lenger fungere sammen med originalenheten.

Registrer en ny håndenhet til baseenheten

Påse at håndenheten du registrerer er i vente-/opprinnelig posisjon.



- 1. Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
- 2. Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
- 3. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "HANDSET SETTING".
- 4. Trykk på LØFT RØR/OK og deretter fire ganger på ↓.**
Displayet viser "REGISTER".
- 5. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "Enter BASE PIN".
Håndenhetens PIN-kode er "0000" hvis du ikke har endret denne (se avsnitt Endre PIN-kode).
- 6. Bruk sifertastene for å taste inn PIN-koden.**
- 7. Når displayet viser "REGISTER IN PROGRESS", trykk og hold inne SØK HÅNDENHET på basestasjonen til basestasjonen avgir en tone.**
Håndenhetens display blinker noen ganger før "REGISTER DONE" vises i displayet. Håndenheten tildeles automatisk det laveste ledige nummeret for håndenheter.

Dersom registreringen mislyktes?

Når registreringen mislykkes vises meldingen "REGISTRATION FAILED". Dersom dette hender, påse at du ikke ventet for lenge mellom trinnene over. Dersom du fortsatt ikke kan registrere håndenheten, kontakt kundetjenesten.

Avregistrer en håndenhet

Du kan trenge å gjøre dette for å erstatte en defekt håndenhet.



- 1. Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
- 2. Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
- 3. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "BASE SETTING".
- 4. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Dersom du har endret din PIN-kode, vil håndenheten vise "ENTER BASE PIN" og du blir bedt om å angi denne (se avsnitt Endre PIN-kode). Dersom du ikke har endret PIN-koden, vil du ikke bli bedt om å angi denne nå.
- 5. Trykk fire ganger på ↓.**
Displayet viser "DEREGISTER".
- 6. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "DEREGISTER HANDSET 1".
- 7. Bruk ↑ eller ↓ for å velge den håndenhet du vil avregistrere, trykk deretter LØFT RØR/OK for å bekrefte.**
Displayet viser "DEREGISTER DONE".
- 8. Trykk LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Registrer til en baseenhet av et annet merke

Din iDECT X1 kan registreres til valgfri GAP-kompatibel baseenhet. Du kan også registrere andre GAP-kompatible håndenheter til din baseenhet. Vi garanterer ikke at alle funksjoner eller meldinger i displayet vil være tilgjengelige ved bruk av andre produsenters utstyr.

1. Følg instruksjonene i baseenhetens bruksanvisning om hvordan du setter baseenheten i registreringsmodus.
2. Følg instruksjonene i håndenhetens bruksanvisning for å registrere håndenheten (for eksempel: registrer en ny håndenhet til baseenheten). Dersom du må angi en PIN-kode til baseenheten, se i baseenhetens bruksanvisning.

Menyinnstillinger

Gå inn i håndenhetens innstillingsmeny



1. **Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
2. **Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
3. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "HANDSET SETTING".
4. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Dersom du har endret din PIN-kode, vil håndenheten vise "ENTER H/S PIN" og du blir bedt om å angi denne (se avsnitt Endre PIN-kode). Dersom du ikke har endret PIN-koden, vil du ikke bli bedt om å angi denne nå.
5. **Trykk på ↓ til ønsket undermeny (se følgende instruksjoner).**
6. **Trykk på LØFT RØR/OK for å bekrefte ditt menyvalg eller trykk LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Lydinnstillinger

Still inn håndenhetens ringesignal



1. Velg undermeny ACOUSTIC SETTING.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge RINGER MELODY. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "RINGER MELODY" samt aktuelt ringesignal, nummerert 1 til 6.

3. Bruk ↑ eller ↓ for å velge ønsket ringesignal. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Telefonen gir fra seg et kort pip og displayet går tilbake til menyen ACOUSTIC SETTING.

Still inn hørevolumet



1. Velg undermeny ACOUSTIC SETTING.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge EARPIECE VOLUME. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "EARPIECE VOLUME" samt aktuelt volum, nummerert 1 til 3.

3. Bruk ↑ eller ↓ for å velge ønsket ringesignal. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Telefonen gir fra seg et kort pip og displayet går tilbake til menyen ACOUSTIC SETTING.

Innstilling av toner

Lydinidikering for tastelyd og batterivarvling.



1. Velg undermeny ACOUSTIC SETTING.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge KEY BEEP eller BATTERY LOW TONE. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

3. Bruk ↑ eller ↓ for å slå på eller av lydindikeringen. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Telefonen gir fra seg et kort pip og displayer går tilbake til menyen ACOUSTIC SETTING.

Innstilling av menyspråk

Du kan velge mellom engelsk, tysk, fransk eller nederlandsk språk for telefonens menyer.



1. Velg undermeny LANGUAGE.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "SELECT LANGUAGE" og aktuelt språk.

2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge språk.

3. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Telefonen gir fra seg ett kort pip, og displayet går tilbake til den opprinnelige posisjonen.

Avanserte innstillinger – håndenhet

Autosvar

Vanligvis ved innkommende samtale brukes svarknappen (LØFT RØR) for å besvare samtalen. Med autosvar aktivert holder det å løfte håndenheten fra holderen (baseenhet) for å besvare samtalen.



1. Velg undermeny AUTOMATIC ANSWER.


Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "SET AUTO ANSWER" samt ON eller OFF.

- 2. Bruk ↑ eller ↓ for å velge ON (på) eller OFF (av). Trykk deretter LØFT RØR/OK for å bekrefte.** Telefonen gir fra seg ett kort pip, og displayet går tilbake til den opprinnelige posisjonen.

Endre håndenhetens navn

Du vil sannsynligvis gi displayet en personlig utforming med ditt navn før du begynner å bruke håndenheten, spesielt hvis du har flere håndenheter til samme system.

- 
1. **Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
 2. **Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
 3. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "HANDSET SETTING".
 4. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "ACOUSTIC SETTING".
 5. **Trykk en gang på SET.**
Displayet viser "HANDSET NAME" og nåværende navn.
 6. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "ENTER NAME" og nåværende navn.
 7. **Trykk på LEGG PÅ for å slette eksisterende tegn og bruk deretter siffertastene for å skrive inn et nytt navn** (Se avsnitt "Telefonboken" for tegntabell).
 8. **Trykk på LØFT RØR/OK for å bekrefte og lagre inmatningen.**
 9. **Trykk på LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Still inn tid og dag



- 1. Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
- 2. Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
- 3. Trykk på LØFT RØR/OK og deretter en gang på ↓.**
Displayet viser "BASE SETTINGS".
- 4. Trykk på LØFT RØR/OK og deretter en gang på ↓.**
Displayet viser "TIME & DAY SETTING".
- 5. Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "SET TIME" samt innstilt tid i 24-timersformat.
- 6. Tast inn korrekt tid ved hjelp av sifertastene. Bekreft med LØFT RØR/OK.**
Skriv inn tiden i 24-timersformat, f.eks. 09:30 eller 18:05.
- 7. Bruk ↓ og ↑ for å velge riktig dag. Bekreft med LØFT RØR/OK.**
- 8. Trykk på LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Direkteoppringing (Baby Call)

Med direkteoppringing aktivert, kan håndenheten automatisk ringe opp et spesifikt telefonnummer når en av knappene (bortsett fra MENU) trykkes inn. Før du kan bruke funksjonen må nummeret som skal ringes opp programmeres inn i håndenheten.

Obs!

Med direkteoppringing aktivert kan ikke håndenheten brukes for å ringe nød-samtale. Påse at det finnes en alternativ telefon tilgjengelig for nødsamtaler.

Still inn nummer for direkteoppringing



1. Velg undermeny BABY CALL NUMBER.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "ENTER BABY NUMBER".

2. Tast inn det telefonnummeret som skal kunne ringes opp direkte.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Telefonen gir fra seg ett kort pip, og displayet går tilbake til den opprinnelige posisjonen.

Aktivering av direkteoppringing



1. Velg undermeny BABY MODE.

Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet viser "SET BABY MODE" samt ON eller OFF.

2. Bruk ↑ eller ↓ for å slå ON (på) eller OFF (av). Trykk deretter LØFT RØR/OK for å bekrefte.

Displayet går tilbake til opprinnelig posisjon. Teksten BABY MODE i displayet viser at funksjonen er aktivert.

Funksjon:

Med funksjonen aktivert kan hvilken som helst knapp (bortsett fra MENU) trykkes inn for at håndenheten skal ringe opp det telefonnummeret som er programmert inn ovenfor.

Endre håndenhetens PIN-kode

Håndenhetens PIN-kode er ved leveranse "0000". Dersom du vil beskytte håndenhetens innstillinger kan PIN-koden endres til en personlig kode. Endre PIN-kode:



- 1. Velg undermeny HANDSET SETTING og deretter CHANGE PIN.**
Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.
Displayet viser "Enter NEW PIN".
- 2. Bruk sifertastene for å angi den nye PIN-koden, trykk deretter på LØFT RØR/OK.** Displayet viser "Confirm NEW PIN".
- 3. Tast inn den nye PIN-koden en gang til og trykk LØFT RØR for å bekrefte.** En tone bekrefter at PIN-koden er endret.

Tilbakestilling av håndenhetens innstillinger

En tilbakestilling av håndenheten tilbakestiller følgende innstillinger: (Verdiene i parentesene angir de forhåndsinnstilte verdiene)

- Ringe volum (3)
- Ringesignal (3)
- Høyttalervolum (3)
- Tastetoner (ON)
- Batterivarvling (ON)
- Autosvar (OFF)
- PIN-kode (0000)
- Navn (HÅNDESET)
- Språk (ENGLISH)

Tilbakestilling



- 1. Velg undermeny DEFAULT SETTING.**
Displayet viser "CONFIRM DEFAULT SETTING?".
- 2. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte eller LEGG PÅ for å avbryte uten å tilbakestille.**

Avanserte innstillinger – baseenhet

Gå inn i baseenhetens innstillingsmeny



1. **Trykk på MENU.**
Displayet viser "PHONEBOOK".
2. **Trykk tre ganger på ↓.**
Displayet viser "SETTING".
3. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Displayet viser "BASE SETTING".
4. **Trykk på LØFT RØR/OK.**
Dersom du har endret din PIN-kode, vil håndenheten vise "ENTER BASE PIN" og du blir bedt om å angi denne (se avsnitt Endre PIN-kode). Dersom du ikke har endret PIN-koden, vil du ikke bli bedt om å angi denne nå.
5. **Trykk på ↓ til ønsket undermeny (se følgende instruksjoner).**
6. **Trykk på LØFT RØR/OK for å bekrefte ditt menyvalg eller trykk LEGG PÅ for å gå tilbake til opprinnelig posisjon.**

Endre baseenhetsens PIN-kode

Baseenhetsens PIN-kode er ved leveranse "0000". Dersom du vil beskytte basens innstillinger kan PIN-koden endres til en personlig kode.

Endre PIN-kode:



- 1. Velg undermeny BASE SETTING og deretter CHANGE PIN.**
Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte.
Displayet viser "Enter NEW PIN".
- 2. Bruk sifertastene for å angi den nye PIN-koden, trykk deretter på LØFT RØR/OK.** Displayet viser "Confirm NEW PIN".
- 3. Tast inn den nye PIN-koden en gang til og trykk LØFT RØR for å bekrefte.** En tone bekrefter at PIN-koden er endret.

Oppringingstype

Du bør alltid la oppringingstypen være innstilt på TONE. Oppringingstypen kan endres i undermenyen "LINE SET TONE".

Samtalekontroll

Med funksjonen samtalekontroll (CALL CONTROL) kan du overvåke og kontrollere samtalen i telefonen. Du kan:

- Se den sammenlagte tiden for utgående samtale (CALL TIMER)
- Sperr utgående samtaler (alle eller kun internasjonale samtaler). (CALL LIMIT)
- Sperr visse nummer for utgående samtale (CALL BARRING)
- Still inn flere nødsamtalenummer (EMERGENCY NUMBERS)

Tilbakestilling av baseenhetens innstillinger

En tilbakestilling av baseenheten tilbakestiller følgende innstillinger:
(Verdien innenfor parentesen angir den forhåndsinnstilte verdien)

- Ringe volum (3)
- Ringesignal (3)
- Tid og dag (00:00 SUN)
- Oppringingstype (TONE)
- PIN-kode (0000)
- Samtaletid (0)
- Samtalesperre (OFF)
- Nødnummer (999 og 112)

Tilbakestilling



1. Velg undermeny DEFAULT SETTING.

Displayet viser "CONFIRM DEFAULT SETTING?".

2. Trykk LØFT RØR/OK for å bekrefte eller LEGG PÅ for å avbryte uten å tilbakestille.

Feilsøking

Kontroller først at:

- Du har fulgt trinnene i avsnitt "Installasjon og montering".
- Alle kontakter sitter ordentlig i sine uttak.
- Strømmen er slått på til vegguttaket.
- Telefonens batterier er korrekt og riktig installert og at de ikke er oppbrukt.

Hverdagslig bruk

"Jeg kan ikke ringe eller ta imot samtaler."

- Dersom håndenhetens display er blank kan den være slått av. Trykk på LEGG PÅ for å slå den på igjen.
- Kontroller at baseenhetens nettadapter sitter korrekt i vegguttaket og at spenningen er slått på til vegguttaket. Baseenheten trenger strøm for normal drift av telefonen, ikke bare for å lade håndenhetens batterier.
- Kontroller at du bruker den telefonkabelen som ble levert med apparatet. Andre telefonkabler fungerer muligens ikke.
- Flytt håndenheten nærmere baseenheten.
- Kontroller symbolet for batterinivået i displayet. Dersom nivået er for lavt, sett håndenheten tilbake på baseenheten eller ladeholderen for å lade opp batteriene.
- Dersom Autosvar er slått av, må du trykke på LØFT RØR for å besvare en innkommende samtale. Aktiver Autosvar dersom du vil besvare samtalen ved å bare løfte håndenheten fra baseenheten.
- Dra ut nettadapteren fra vegguttaket, vent noen sekunder og sett den deretter inn igjen. Dette kan løse problemet.

"Det skjer ikke noe når jeg trykker på tastene."

- Påse at batteriene er korrekt innstallert. Kontroller symbolet for batterinivået i displayet. Dersom nivået er for lavt, sett håndenheten tilbake på baseenheten eller ladeholderen for å lade opp batteriene.

"Når jeg taster inn et nummer vises det i displayet, men jeg kan ikke ringe en ekstern samtale."

- Prøv å flytte håndenheten nærmere baseenheten.
- Prøv en annen posisjon for baseenheten, helst høyere opp hvis dette er mulig, eller lenger bort fra annet elektrisk utstyr.
- Dersom du har mer enn en håndenhet registrert til samme baseenhet, kontroller at ikke en av de andre håndenhetene bruker linjen.
- Kontroller at telefonkabelen er korrekt satt i og at du bruker den telefonkabelen som ble levert med apparatet. Andre telefonkabler fungerer muligens ikke.

"Det er er forstyrrelser og sus på linjen."

- Flytt håndenheten nærmere baseenheten eller til en annen posisjon.
- Prøv å flytte baseenheten så den ikke befinner seg nær annet elektrisk utstyr, som TV-apparat eller datamaskin.

"Min samtale ble brutt når jeg var utenfor rekkevidde. Nå kan jeg ikke bruke min håndenhet."

- Flytt håndenheten nærmere baseenheten før du prøver å ringe igjen.

"Håndenheten "piper" under samtale."

- Du kan være på vei utenfor rekkevidde for baseenheten. Flytt deg nærmere, ellers kan din samtale brytes.
- Kontroller symbolet for batterinivået i displayet. Dersom nivået er for lavt, sett håndenheten tilbake på baseenheten for å lade opp batteriene.

"Nummerpresentasjonen fungerer ikke."

- Du må abonnere på tjenesten Nummerpresentasjon. Kontakt din teleoperatør.
- Den som ringer kan ha skjult nummer, eller så kan de ringe fra et nett som ikke oversender samtale-ID (det kan for eksempel være gjennom et sentralbord, eller utenlandssamtale).

"Når jeg prøver å ringe hører jeg et opptattsignal."

- Dersom du har mer enn en håndenhet registrert til samme baseenhet, kontroller at ikke en av de andre håndenhetene bruker linjen.

"Volumet i hodetelefonen er lav når jeg ringer en samtale."

- Påse at du holder røret ordentlig mot øret.
- Juster volumet med tastene ↑ og ↓.

Bruk av flere håndenheter

"Jeg kan ikke overføre en samtale."

- Påse at den andre håndenheten finnes innen baseenhetens rekkevidde.
- Forsikre deg om at du slår riktig nummer til den andre håndenheten (1-5 eller ALL for alle håndenheter).

Batterier:

"Batteriene går tom på en time eller to."

- Påse at batteriene er fulladet før første gangs bruk. Batteriene bør lades opp til 15 timer første gangen for å få full kapasitet.
- Rengjør ladekontaktene på baseenheten med en ren tørr klut.
- Kontroller at baseenhetens nettadapter sitter korrekt i vegguttaket og at spenningen er slått på til vegguttaket.

"Jeg har forsøkt å lade batteriene, men får fortsatt advarsel om at batterinivået er lavt."

- Dersom du har kontrollert punktene over og fortsatt har problem må du bytte batteriene. Er du usikker på hvilke batterier du skal bruke, kontakt innkjøpstedet.
- Kast aldri dine brukte batterier blant vanlig avfall eller i naturen, men lever dem alltid til et innleveringssted, gjenvinningsentral eller til innkjøpsstedet.

Rengjøring

Rengjør med en myk klut. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel, disse kan skade produktet.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
Frekvensområde:	1,88 til 1,9 GHz (20 MHz båndbredde)
Rekkevidde:	Opp til 300 m utendørs, opp til 50 m innendørs
Batteritider:	
Standbytid:	Ca. 100 timer
Taletid:	Ca. 10 timer
Ladetid	12-15 timer.
Strømforsyning, håndenhet:	2 x 400 mAh NiMH 2/3 AAA-batterier (1.2 V)
Strømforsyning, baseenhet:	9 V AC, 300 mA via nettdapter 230 V AC, 50 Hz
Oppringingstype:	Tone, puls
Kompabilitet:	GAP

Sisällysluettelo

Turvallisuus	95
Tärkeää tietoa hätäpuheluista	
IDect X1:n poistaminen pakkauksesta	95
Painikkeet	96
Näytön symbolit	98
Symbolien merkitys	
Ennen kuin aloitat	100
Keskusyksikön paikan valinta	
Keskusyksikön ja luurin välinen radioliikenne	
Sähköverkkoon liittäminen	
Akkujen käsittely	
Häiriöt	
Kantaman ulkopuolella -varoitus	
Esivalmistelut	102
Asennus	
Käynnistys ja sammutus	103
Luurin kytkeminen päälle ja pois päältä	

Soittaminen ja puheluun vastaaminen..... 104

Kaiutintoiminto

Puhelun soittaminen

Puhelun vastaanottaminen

Puhelun lopetus

Kuulokkeen äänenvoimakkuus

Mikrofonin mykistäminen

Viimeksi valitun numeron uudelleentalinta

Takaisinsoittolistan numeron muokkaaminen

Numeron tallentaminen takaisinsoittolistalta puhelinmuistioon

Puhelinmuistio 107

Numeron tallentaminen puhelinmuistioon

Soittaminen tallennettuun numeroon

Puhelinmuistion tietojen muokkaaminen

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta

Kaikkien muistipaikkojen tyhjentäminen puhelinmuistiosta

Tulevan puhelun numeronäyttö..... 110

Numeronäytön tietojen tarkastelu ja niihin soittaminen

Numeron tallentaminen numeronäytöstä puhelinmuistioon

Usean luuriyksikön käyttäminen.....	112
Sisäpuhelun soittaminen	
Sisäpuhelun vastaanottaminen	
Sisäpuhelun lopetus	
Puhelun siirtäminen	
Kahden puhelun välillä vaihtaminen	
Puhelu kolmen osapuolen kesken	
Kolmen osapuolen puhelun lopettaminen	
Tulevan puhelun merkkiääni	
Keskusyksikköön liitettyjen luurien haku	
Luuriyksikön rekisteröiminen.....	116
Uuden luurin rekisteröinti keskusyksikköön	
Luurin rekisteröinnin poisto	
Luurin rekisteröiminen toiseen keskusyksikköön	
Valikon asetukset	119
Siirry luurin asetusvalikkoon	
Ääniasetukset	
Valikon kieli	
Luurin lisäasetukset.....	122
Automaattinen vastaus	
Luurin nimen muuttaminen	
Kellonajan ja päivämäärän asettaminen	
Suorasoiitto (Baby Call)	
Luurin PIN-koodin muuttaminen	
Luurin asetusten palauttaminen	

Keskusyksikön lisäasetukset.....	127
Siirry keskusyksikön asetusvalikkoon	
Keskusyksikön PIN-koodin muuttaminen	
Soittotyyppi	
Puheluiden valvonta	
Keskusyksikön asetusten palauttaminen	
Vianetsintä	130
Tarkasta ensin	
Tavallinen käyttö	
Useiden luuriyksiköiden käyttö	
Paristot	
Puhdistus.....	134
Kierrätys.....	134
Tekniset tiedot.....	134

Turvallisuus

- Tuotteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike. Älä yritä korjata laitetta itse.
- Älä pura tai muuta tuotetta.
- Älä sijoita tuotetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen. Älä laita laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai limsapulloja.
- Älä peitä keskusyksikköä. Huolehdi riittävästä ilmastoinnista, ettei laite pääse kuumenemaan liikaa.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta värähtelyä.
- Käytä ainoastaan mukana tullutta tai suositeltua muuntajaa.

Tärkeää tietoa hätäpuheluista

Tämä puhelin ei sovellu hätäpuhelukäyttöön sähkökatkon sattuessa. Tarvitset toisen puhelimen hätäpuhelimeksi. (Tällä tarkoitetaan sitä, että tarvitset myös tavallisen puhelimen, joka ei tarvitse sähkövirtaa toimiakseen ja jolla voit näin ollen soittaa hätäpuhelukäyttöön sähkökatkojenkin aikana.)

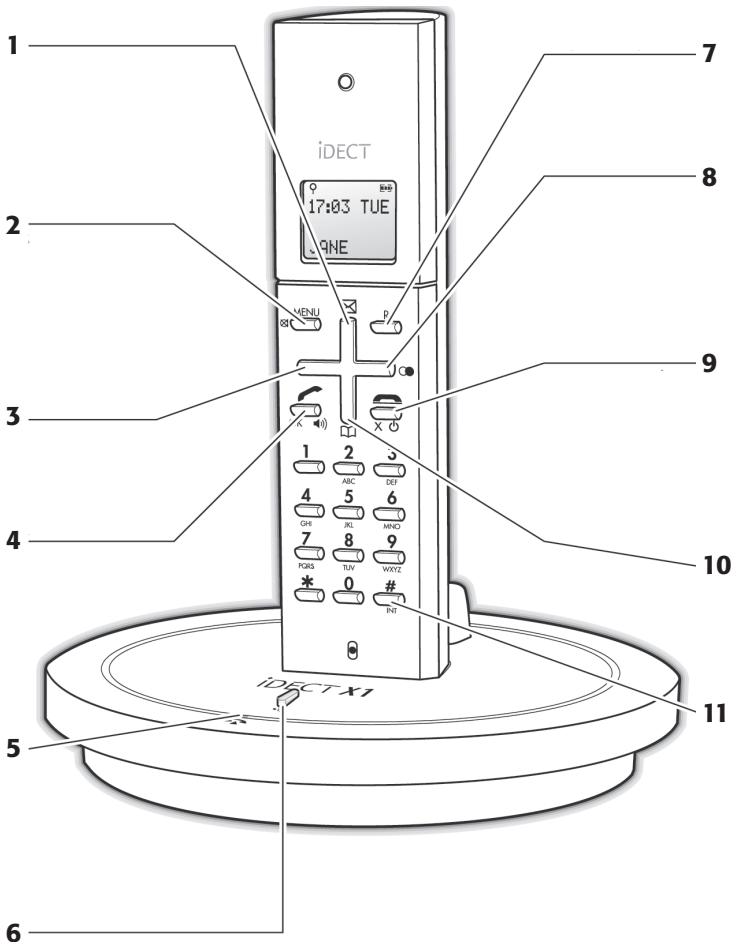
IDect X1:n poistaminen pakkauksesta

Pakkauksen sisältö:

- Langaton luuriyksikkö
- Keskusyksikkö
- Luuriyksikön paristot ja paristolokeron kansi
- Keskusyksikön puhelinjohto
- Keskusyksikön muuntaja

Painikkeet

SUOMI



1. **VASTAANOTETUT PUHELUT / LISÄÄ ÄÄNENVOIMAKKUUTTA**
 - Näytä vastaanotetut ja vastaamattomat puhelut
 - Siirry valikoissa
 - Lisää äänenvoimakkuutta puhelun aikana
2. **VALIKKO / MYKISTYS**
 - Siirry valikoihin
 - Sulje mikrofoni puhelun aikana, niin vastapuoli ei kuule sinua.
3. ←
 - Liiku valikoissa.
 - Siirrä osoitinta, kun muokkaat puhelinnumeroa tai nimeä.
4. **LUURI/KAIUTINPUHELU/OK**
 - Nosta luuri, soita puhelu tai vastaa puheluun.
 - Käynnistä tai sammuta kaiutinpuhelu puhelun aikana.
 - Vahvista valikkovalinta.
5. **LINJAN MERKKIVALO**
 - Merkkivalo syttyy, kun linja on auki, ja vilkkuu, kun sinulle soitetaan.
6. **LUURIYKSIKÖN HAKU**
 - Painamalla painiketta saat kaikki rekisteröidyt luuriyksiköt soimaan. Kätevää, jos et muista missä luurit ovat!
7. **R**
 - R-toimintoa voit käyttää plus-palveluihin, tai jos puhelimesi on liitetty yksityiseen vaihdopalveluun (PBX).
8. **TAKAISINSOITTO / → / TAUKO**
 - Avaa 10 viimeksi valitun numeron lista.
 - Liiku valikoissa tai siirrä osoitinta, kun muokkaat puhelinnumeroa tai nimeä.
 - Lisää tauko, kun syötät puhelinnumeroa (kun käytät PBX:ää).
9. **LOPETA PUHELU/KESKEYTÄ/ON/OFF**
 - Lopeta puhelu.
 - Poistu valikosta.
 - Sammuta tai avaa luuriyksikkö pitämällä painiketta pohjassa.
10. ↓ / **PUHELINMUISTIO**
 - Vähennä äänenvoimakkuutta puhelun aikana.
 - Avaa puhelinmuistio.
 - Siirry valikoissa.
11. **#/INT**
 - Soita sisäinen puhelu painamalla painiketta sekunnin ajan. Toiminto toimii, kun luureja on enemmän kuin yksi.








Näytön symbolit



- a. Kellonaika ja päivämäärä
- b. Luurin nimi
- c. Luurin numero
(1, jos luureja on yksi tai 1 - 5, jos luureja on enemmän.)

Puhelun pituus näkyy näytöllä 5 sekunnin kuluttua luurin nostamisesta ja 10 sekunnin ajan luurin laskemisen jälkeen.

Symbolien merkitys

-  **Signaalitaso**
Näyttää luurin ja keskusyksikön välisen signaalin voimakkuuden. Vilkkuu, kun luuriyksikkö yrittää saada yhteyttä keskusyksikköön. Siirry lähemmäs keskusyksikköä, jos kuvake vilkkuu puhelun aikana.
-  **Sisäpuhelu**
Vilkkuu, kun luuriyksikkö soi sisäpuhelun merkiksi, ja palaa, kun sisäpuhelu on käynnissä.
-  **Kaiutintila**
Merkkivalo palaa, kun luuriyksikkö on kaiutintilassa.
-  **Puhelin**
Vilkkuu, kun luuriyksikkö soi tulevan puhelun merkiksi, ja palaa kun puhelinlinja on auki.
-  **Uusi puhelu**
Näky, kun puheluun ei ole vastattu (jos palveluntarjoajasi tukee numeronäyttöpalvelua).
-  **Puhelinmuistio/Muisti**
Näky, kun siirryt puhelinmuistioon.
-  **Akkujen varaustaso**
Kun laite varoittaa akun loppumisesta, luuriyksikkö on ladattava. Aseta luuriyksikkö latauslokeroon. Kuvake vilkkuu latauksen ajan.

Ennen kuin aloitat

Keskusyksikön paikan valinta

Sijoita keskusyksikkö vaakasuoralle alustalle ja varmista, että

- muuntajan johto ylittää 230 V:n (vaihtovirta) pistorasiaan. Älä pidennä muuntajan johtoa.
- keskusyksikön puhelinjohto ylittää puhelinpistorasiaan.
- yksikkö ei ole toisen puhelimen välittömässä läheisyydessä mahdollisten häiriöiden välttämiseksi.
- yksikkö ei ole tiskialtaan, kylpyammeen, suihkun tai muun sellaisen paikan yhteydessä, missä se on vaarassa kastua.
- yksikkö ei ole muiden sähkölaitteiden, kuten jääkaapin, astianpesukoneen, mikroaaltouunin, loisteputkivalaisimen tai television välittömässä läheisyydessä.

Keskusyksikön ja luurin välinen radioliikenne

Keskusyksikön ja luurin toiminnan mahdollistamiseksi tulee laitteiden välille muodostua radioyhteys.

Ota huomioon:

- Luurin ja keskusyksikön välissä oleva suuri metalliesine, kuten jääkaappi, peili tai arkistokaappi, saattaa katkaista radioyhteyden.
- Muut suuret rakenteet, kuten seinät, voivat heikentää radiosignaalin kantamaa.

Sähköverkkoon liittäminen

Tärkeää! Käytä aina pakkauksen muuntajaa. Muiden muuntajien käyttö kumoaa laitteen saamat hyväksynnät.

Akkujen käsittely

Luuriyksikön mukana olevat akut voivat vaurioitua, jos ne putoavat tai niitä käsitellään huolimattomasti. Käsittele luuriyksikköä ja akkuja varoen.

Häiriöt

Äänenlaadun mahdollinen heikkeneminen puhelun aikana paikkaa vaihtaesasi johtuu luultavimmin muun puhelin- tai sähkölaitteen aiheuttamasta häiriöstä luurin ja keskusyksikön väliseen radioliikenteeseen.

Vältä häiriöt siirtymällä parempaan paikkaan.

Jos et siirry, puhelu saattaa katketa. Lähialueen radioliikennehäiriöt saattavat johtaa luurin ja keskusyksikön välisen yhteyden ajoittaiseen katkeamiseen.

Signaalitason kuvake saattaa vilkkua luuriyksikön näytöllä, kunnes yhteys on kunnossa.

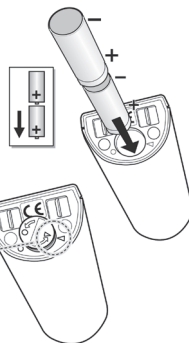
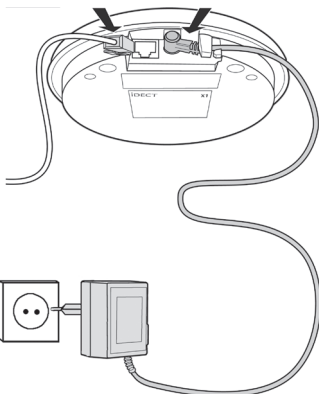
Kantaman ulkopuolella -varoitusta

Saatat olla signaalin kantaman ulkopuolella, mikäli kuulet puhelun aikana varoitusmerkkiäänen tai kaiuttimen äänenvoimakkuus heikkenee tai vääristyy. Siirry lähemmäs keskusyksikköä, kunnes merkkiääni loppuu. Muussa tapauksessa puhelu saattaa katketa.

Esivalmistelut

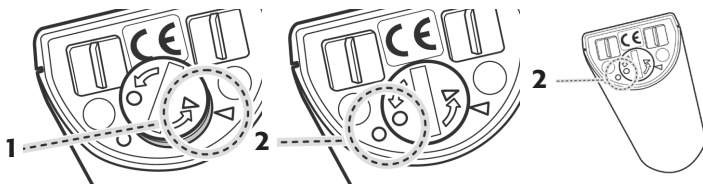
Asennus

1. Valitse keskusyksikölle sopiva paikka.
2. Liitä muuntajan kaapeli ja puhelinkaapeli keskusyksikön pohjaan.
3. Liitä muuntaja seinäpistorasiaan (230 V AC, 50 Hz).
4. Aseta akut paikalleen alla olevien ohjeiden mukaisesti.
5. Lataa akkuja 15 tunnin ajan. Akut tulee ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Luuriyksiköstä kuuluu lyhyt merkkiääni, kun se asetetaan paikalleen latausyksikköön. Anna luurin olla latauksessa 15 tunnin ajan.
6. Liitä keskusyksikkö puhelinpistorasiaan.



Akkujen asetus

- a. Aseta akut paikalleen kuvan mukaisesti.
- b. Sulje akkulokero varovasti asettamalla kannen ja luuriyksikön nuolet linjaan keskenään (1). Käännä kantta esimerkiksi kolikolla vastapäivään, kunnes (o)-kuvakkeet ovat linjassa keskenään (2). Katso kuvaa.



Käynnistys ja sammutus

Luurin kytkeminen päälle ja pois päältä

Sammuta luuri seuraavalla tavalla (jos haluat säästää akkua, kun laturi ei ole keskusyksikössä).



1. Paina **LOPETA PUHELU** -painiketta neljän sekunnin ajan. Luurista kuuluu merkkiääni, ja näytöllä lukee POWER OFF, ennen kuin se sammuu.

Luurin kytkeminen takaisin päälle:



1. Paina nopeasti **LOPETA PUHELU**, tai aseta luuri keskusyksikköön tai lataustelineeseen.

Huom.!

- Kun luuri on sammutettu, sillä ei voida soittaa, ei edes hätäpuheluita.
- Luurin ollessa pois päältä keskusyksikkö soi tulevan puhelun merkiksi, mutta luuri pysyy mykkänä. Joudut laittamaan luurin päälle ennen kuin voit vastata puheluun. Ota huomioon, että luurin ja keskusyksikön välisen radioyhteyden muodostumiseen saattaa mennä hetki.
- Jos akut ovat tyhjentyneet täysin (tai jos luuri on sammutettu) ja asetat luurin lataukseen, yhteyden muodostuminen voi viedä noin viisi minuuttia. Jos nostat luurin tänä aikana, se yrittää muodostaa yhteyden keskusyksikön kanssa.

Soittaminen ja puheluun vastaaminen

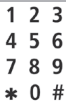
Kaiutintoiminto

Kaiutintoiminnon avulla voit keskustella vastapuolen kanssa ilman, että pidät luuria korvalla.

Voit vaihtaa kaiuttimen ja luurin välillä puhelun aikana painamalla LUURI/KAIUTINPUHELU-painiketta.

Näytöllä lukee "SPEAKER PHONE ON", kun toiminto on päällä, tai "SPEAKER PHONE OFF", kun toiminto on sammutettu.

Puhelun soittaminen



1 2 3
4 5 6
7 8 9
* 0 #



1. Näppäile puhelinnumero.

Jos näppäilet väärin, poista numerot yksitellen LOPETA PUHELU -painikkeella.

2. Paina LUURI/KAIUTINPUHELU-painiketta.

Voit syöttää numeron LUURI/KAIUTINPUHELU-painikkeen painamisen jälkeen, mutta tällöin et voi enää korjata virheellistä numeroa. Näytöllä lukee "ONLINE", kunnes numero on syötetty.

Puhelun vastaanottaminen

Kun sinulle soitetaan, keskusyksikkö ja luuri (ellei sen soittoääntä ole sammutettu) soivat. Jos tilaat operaattoriltasi numeronäyttöpalvelun, soit-tajan numero tai nimi näkyy näytöllä. Muussa tapauksessa näytöllä lukee "<<CALL>>".

- Paina mitä tahansa painiketta (ei kuitenkaan LOPETA PUHELU -painiketta), kun haluat vastata puheluun. Näytöllä lukee "ONLINE", kun puhelu on käynnissä.

Puhelun lopetus



1. Paina LOPETA PUHELU -painiketta, kunnes keskusyksikön linjan merkkivalo sammuu.

Luurin äänvoimakkuus

Säädä luurin tai kaiuttimen äänvoimakkuutta seuraavasti:



1. **Nosta tai laske äänvoimakkuutta painamalla ↑ tai ↓ puhelun aikana.** Säätövaihtoehtoja on kolme. Kun lopetat puhelun, äänvoimakkuus säilyy asettamallasi tasolla.

Mikrofonin mykistäminen

Estä vastapuolta kuulemasta sinua puhelun aikana toimimalla seuraavasti:



- Mykistä mikrofoni painamalla . Avaa mikrofoni painamalla painiketta uudestaan.

Viimeksi valitun numeron uudelleenvalinta

Soita johonkin 10:stä viimeksi valitusta puhelinnumerosta (enintään 24 numeroa) toimimalla seuraavasti:



1. Paina **TAKAISINSOITTO**-painiketta.
2. Siirry haluamasi numeron kohdalle painamalla ↑ tai ↓.
3. Soita numeroon painamalla **LUURI/KAIUTINPUHELU**-painiketta.

Takaisinsoittolistan numeron muokkaaminen



1. Paina **TAKAISINSOITTO**.
2. Siirry haluamasi numeron kohdalle painamalla **↑ tai ↓**.
3. Paina **MENU**-painiketta.
Näytöllä lukee "EDIT REDIAL", numeron paikka takaisinsoittolistalla sekä puhelinnumero, ja sen edessä on vilkkuva osoitin.
4. Poista puhelinnumero painamalla **LOPETA PUHELU**.
Syötä uusi numero.
5. Kun olet syöttänyt numeron, paina **LUURI/OK**-painiketta, niin numero tallentuu muistiin. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

Numeron tallentaminen takaisinsoittolistalta puhelinmuistioon



1. Paina **TAKAISINSOITTO**.
2. Siirry haluamasi numeron kohdalle painamalla **↑ tai ↓**.
3. Pidä **PUHELINMUISTIO**-painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.
Näytöllä lukee "ENTER NAME".
4. Syötä nimi numeropainikkeilla. Paina sitten **LUURI/OK**, niin nimi tallentuu muistiin. Katso kirjaintaulukko Puhelinmuistio-osiosta.
5. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

Puhelinmuistio

Numeron tallentaminen puhelinmuistioon

Voit tallentaa puhelinmuistioon 50 puhelinnumeroa. Yhteen muistipaikkaan mahtuu puhelinnumero, jossa voi olla 32 numeroa, ja nimi, jossa voi olla 20 merkkiä välilyönnit mukaan lukien.



- 1. Pidä PUHELINMUISTIO-painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.**
Näytöllä lukee "PHONEBOOK ADD ENTRY".
- 2. Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee "ENTER NAME".
- 3. Syötä nimi numeropainikkeilla. Paina sitten LUURI/OK, niin nimi tallentuu muistiin.** Katso alla olevaa merkkitaulukkoa.
Näytöllä lukee "ENTER NUMBER".
- 4. Kirjoita puhelinnumero ja vahvista se painamalla LUURI/OK.** Näytöllä lukee kirjoittamasi nimi ja "STORED".
- 5. Palaa normaalinäyttöön painamalla LOPETA PUHELU.**

Merkkitaulukko

Numeropainikkeita painamalla saat esille seuraavat merkit seuraavassa järjestyksessä:

1 – [välilyönti] 1 - ! , . : ;	7 – P Q R S 7 ß
2 – A B C 2 Ä å ä Å Æ	8 – T U V 8 X ü ú ú û
3 – D E F 3 ë é è ê	9 – W X Y Z 9
4 – G H I 4 i í î ï	0 – 0 Ø = < > ()
5 – J K L 5	* – * + % @ & \$ ¥ £ ¤ §
6 – M N O 6 ö ø ó ô õ Õ Ñ	# – Peruuta/Poista merkki

Soittaminen tallennettuun numeroon



1. Paina PUEHELINMUISTIO.

Näytöllä näkyy puhelinmuistion ensimmäinen paikka. Jos merkkejä on yli 9, lopussa lukee ">>". Katso loput merkit painamalla →.



2. Valitse haluamasi muistipaikka painamalla ↑ tai ↓.

Voit hakea numeron muistista myös syöttämällä nimen ensimmäisen kirjaimen numeropainikkeilla ja siirtymällä sitten oikean numeron kohdalle nuolipainikkeilla.



3. Soita valitsemaasi numeroon painamalla LUURI/OK.

Puhelinmuistion tietojen muokkaaminen



1. Paina PUEHELINMUISTIO ja valitse haluamasi muistipaikka nuolipainikkeilla ↑ tai ↓.



2. Paina ensin MENU ja sitten ↓.

Näytöllä lukee "PHONEBOOK EDIT ENTRY".



3. Paina LUURI/OK.

Näytöllä lukee "EDIT NAME" ja nimi.



4. Poista merkit LOPETA PUEHELU -painikkeella ja kirjoita uusi nimi numeropainikkeilla.



5. Paina LUURI/OK.

Näytöllä lukee "EDIT NUMBER" ja numero.



6. Poista merkit LOPETA PUEHELU -painikkeella ja kirjoita uusi numero numeropainikkeilla.



7. Vahvista painamalla LUURI/OK. Siirry normaalinäyttöön painamalla LOPETA PUEHELU.

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta




1. Paina **PUHELINMUISTIO** ja valitse haluamasi muistipaikka nuolipainikkeilla ↑ tai ↓.
2. Paina ensin **MENU** ja sitten kaksi kertaa ↓. Näytöllä lukee "PHONEBOOK DELETE ENTRY".
3. Paina **LUURI/OK**. Näytöllä lukee "DELETE?" ja nimi.
4. Paina **LUURI/OK**, niin muistipaikka tyhjentyy, tai paina **LOPETA PUHELU**, niin muistipaikan tyhjentäminen keskeytyy.
5. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta

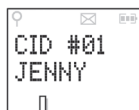


1. Paina **PUHELINMUISTIO** ja valitse haluamasi muistipaikka nuolipainikkeilla ↑ tai ↓.
2. Paina ensin **MENU** ja sitten kolme kertaa ↓. Näytöllä lukee "PHONEBOOK DELETE ALL".
3. Paina **LUURI/OK**. Näytöllä lukee "ENTER H/S PIN".
4. Kirjoita numeropainikkeilla luurin **PIN**-koodi. Jos et ole muuttanut koodia, se on "0000". Katso luku PIN-koodin muuttaminen. Vahvista painamalla **LUURI/OK**.
5. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

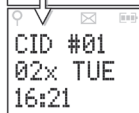
Tulevan puhelun numeronäyttö

Huom.! Ota yhteyttä puhelinoperaattoriisi, kun haluat palvelun käyttöösi. Numeronäytön avulla näet soittajan numeron luurin näytöllä ennen puheluuun vastaamista. IDECT X1 tallentaa 20 viimeisimmän saapuneen puhelun numerot riippumatta siitä onko puheluuun vastattu. Vanhin numero korvataan automaattisesti uusimmalla, kun kaikki muistipaikat ovat käytössä. Jos numeronäytössä on uusia tallennettuja numeroita, näytöllä näkyy kuvake .

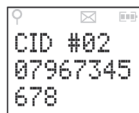
Seuraavaksi joitakin esimerkkejä numeronäytöstä:



- Puhelu numerosta, jonka nimi (Jenny) ja numero on tallennettu puhelinmuistioon. Näytöllä näkyy myös puhelun päivämäärä ja kellonaika. Viimeisin puhelu näkyy näytöllä.



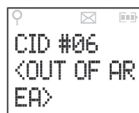
- Katso koko puhelinnumero painamalla #. Katso soittokertojen määrä, puhelun kellonaika ja viikonpäivä painamalla uudestaan #.



- Puhelu numerosta, jonka nimeä ja numeroa ei ole tallennettu puhelinmuistioon.



- Puhelu salaisesta numerosta.



- Puhelu numerosta, joka ei ole saatavilla (esimerkiksi ulkomaalainen numero).

Numeronäytön tietojen tarkastelu ja niihin soittaminen



1. Paina **VASTAANOTETUT PUHELUT**.
Viimeksi tulleet puhelut näkyvät näytöllä.
2. Katso tarkempia puhelutietoja painamalla #.
3. Selaa puhelujen välillä nuolipainikkeilla ↑ tai ↓.
Kun olet katsonut läpi kaikki uudet puhelut, ☒-kuvake sammuu.
4. Soita valittuun numeroon painamalla **LUURI/OK**.
5. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

Numeron tallentaminen numeronäytöstä puhelinmuistioon



1. Noudata yllä olevia kohtia 1 – 3.
2. Pidä **PUHELINMUISTIO**-painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.
Näytöllä lukee "ENTER NAME" *.
3. Kirjoita numeropainikkeilla nimi, ja vahvista se painamalla **LUURI/OK**.
Näytöllä lukee "STORED".
4. Palaa normaalinäyttöön painamalla **LOPETA PUHELU**.

* Jos numero on jo tallennettu puhelinmuistioon, sinulta kysytään, haluatko tallentaa uuden numeron vanhan päälle. Näytöllä lukee "ENTRY EXIST OVERWRITE?". Jos haluat tallentaa uuden numeron vanhan päälle, paina LUURI/OK, tai jos et halua tehdä niin, paina LOPETA PUHELU.

Usean luuriyksikön käyttäminen

Keskusyksikköön voi rekisteröidä kuusi luuriyksikköä. Kahden tai useamman luurin avulla voit:


- soittaa sisäpuheluita luurista toiseen
- yhdistää ulkoa tulevia puheluita luurista toiseen
- järjestää neuvottelupuhelun kolmen henkilön välillä

Luurin näytöllä näkyy luurin numero (1 - 6).

Huom.! Vain yksi luuriyksikkö voi olla yhdistettynä ulkopuheluun kerrallaan. Jos yrität soittaa, kun toisella luurilla on ulkopuhelu käynnissä, kuulet varattu-merkkiä.

Sisäpuhelun soittaminen



1. Paina INT/# kahden sekunnin ajan, kunnes  vilkkuu näytöllä.

2. Selaa luuriyksiköiden välillä nuolipainikkeilla ↑ tai ↓. Valitse jokin luuriyksiköistä ja soita siihen painamalla LUURI/OK.
Toinen luuriyksikkö soi, ja sen näytöllä lukee "INTERNAL FROM" ja soittavan luuriyksikön numero. Kun vastapuoli vastaa puheluun, puhelu yhdistyy.

Sisäpuhelun vastaanottaminen

Sisäpuhelun soittoaäni on erilainen kuin ulkopuhelun. Kun luuriin tulee sisäpuhelu, näytöllä lukee "INTERNAL FROM" ja soittavan luurin numero.



1. Kun luuri soi, vastaa puheluun painamalla LUURI/OK.

Sisäpuhelun lopetus



1. Lopeta puhelu painamalla LOPETA PUHELU -painiketta tai asettamalla luuri keskusyksikköön.

Puhelun siirtäminen

Kun olet soittanut ulkoisen puhelun tai vastannut ulkoiseen puheluun, ja haluat yhdistää puhelun toiseen luuriin:



- 1. Paina INT/#, kunnes sisäpuhelun kuvake vilkkuu näytöllä. Syötä sitten sen luurin numero, johon haluat siirtää puhelun, tai paina *, jos haluat, että kaikki luuriyksiköt soivat.**

Ulkoinen puhelu asetetaan pitoon, ja toinen luuri soi. Kun toisen luurin käyttäjä vastaa, voit keskustella hänen kanssaan. Jos toisen luurin käyttäjä ei vastaa, voit palata ulkoiseen puheluun painamalla INT/#.
- 2. Lopeta keskustelu ja siirrä puhelu painamalla LOPETA PUHELU.**

Voit siirtää puhelun myös suoraan toiseen luuriin LOPETA PUHELU -painikkeella, ennen kuin toisen luurin käyttäjä on vastannut sisäiseen puhelusi. Jos toinen luuri ei vastaa yhdistettyyn puheluun 30 sekunnin kuluessa, puhelu siirtyy takaisin sinulle ja luurisi soi.

Kahden puhelun välillä vaihtaminen

Voit vaihtaa käynnissä olevan sisä- ja ulkopuhelun välillä seuraavasti:



- 1. Vaihda puheluiden välillä painamalla INT/# sekunnin ajan.**
- 2. Voit siirtää ulkopuhelun toiseen luuriin painamalla LOPETA PUHELU -painiketta sisäisen puhelun ollessa käynnissä.** Jos painat LOPETA PUHELU -painiketta ulkoisen puhelun ollessa käynnissä, katkeaa ulkoinen puhelu kokonaan.

Puhelu kolmen osapuolen kesken



1. Soita ulkopuhelu tai vastaa ulkopuheluun (tämä on tehtävä ensin).
2. Paina ensin INT/# ja syötä sitten toisen luurin numero (tai soita kaikkiin luureihin painamalla *).
Ulkoinen puhelu asetetaan pitoon, ja toinen luuri soi.
3. Kun toinen luuri vastaa, paina *.

Kolmen osapuolen puhelun lopettaminen



1. Voit lopettaa puhelun milloin tahansa painamalla **LOPETA PUHELU** -painiketta. Ulkoinen puhelu katkeaa, kun molemmat luurit ovat katkaisseet puhelun.

Tulevan puhelun merkkiääni

Kun sinulla on käynnissä sisäpuhelu, ja sinulle soitetaan ulkoinen puhelu, luurista kuuluu tulevan puhelun merkkiääni.



1. Vastaa ulkoiseen puheluun ja lopeta sisäpuhelu painamalla R.

Keskusyksikköön liitettyjen luurien haku

Tällä toiminnolla saat kaikki keskusyksikköön rekisteröidyt luurit soimaan, mikä on esimerkiksi kätevää jos unohdit minne jätit luurin.



1. Paina keskusyksikön LUURIYKSIKÖN HAKU ●>>)-painiketta.

Kaikki rekisteröidyt luurit piippaavat 30 sekunnin ajan ja näytöllä lukee "<<PAGE>>".

Jos haluat lopettaa piippaamisen ennen kuin 30 sekuntia on kulunut:

2. Paina joko LUURIYKSIKÖN HAKU ●>>)-painiketta

uudestaan tai paina luuriyksiköstä mitä tahansa painiketta (ei kuitenkaan LOPETA PUHELU).

Luuriyksikön rekisteröiminen

Pakkauksen luuriyksikkö on rekisteröity valmiiksi keskusyksikköön, joten sitä ei tarvitse rekisteröidä. Muut luuriyksiköt on rekisteröitävä. Jokainen luuriyksikkö voidaan rekisteröidä ainoastaan yhteen keskusyksikköön. Kun rekisteröit luuriyksikön uuteen keskusyksikköön, se ei enää toimi edellisen keskusyksikön kanssa.

Uuden luurin rekisteröinti keskusyksikköön

Varmista, että rekisteröitävä luuri on normaalitilassa.















- 1. Paina MENU-painiketta.**
Näytöllä lukee "PHONEBOOK".
- 2. Paina kolme kertaa ↓.**
Näytöllä lukee "SETTING".
- 3. Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee "HANDSET SETTING".
- 4. Paina ensin LUURI/OK ja sitten neljä kertaa ↓.**
Näytöllä lukee "REGISTER".
- 5. Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee ""ENTER BASE PIN".
Jos et ole muuttanut koodia, se on "0000". Katso luku PIN-koodin muuttaminen.
- 6. Kirjoita PIN-koodi numeropainikkeilla.**
- 7. Kun näytöllä lukee "REGISTER IN PROGRESS", paina keskusyksikön LUURIYKSIKÖN HAKU -painiketta, kunnes keskusyksiköstä kuuluu merkkiääni.**
Luurin näyttö vilkkuu muutaman kerran ja sen näytöllä lukee "REGISTER DONE". Luurille annetaan ensimmäinen vapaa numeropaikka.

Epäonnistuiako rekisteröinti?

Jos rekisteröinti epäonnistuu, näytöllä lukee viesti "REGISTRATION FAILED". Jos rekisteröinti epäonnistuu, yritä rekisteröidä luuri uudestaan toimimalla nopeammin. Jos rekisteröinti ei vielääkään onnistu, ota yhteyttä myymälään tai asiakaspalveluun.

Luurin rekisteröinnin poisto

Saatat joutua poistamaan rekisteröinnin, jos jokin luureista esimerkiksi rikkoutuu.

- | | |
|--|--|
|  | <p>1. Paina MENU-painiketta.
Näytöllä lukee "PHONEBOOK".</p> |
|  | <p>2. Paina kolme kertaa ↓.
Näytöllä lukee "SETTING".</p> |
| 
 | <p>3. Paina LUURI/OK.
Näytöllä lukee "BASE SETTING".</p> |
| 
 | <p>4. Paina LUURI/OK.
Jos olet muuttanut PIN-koodia, luurin näytöllä lukee "ENTER BASE PIN", ja sinun pitää syöttää PIN-koodi (katso luku PIN-koodin muuttaminen). Jos et ole muuttanut koodia, sinun ei tarvitse antaa sitä tässä vaiheessa.</p> |
|  | <p>5. Paina neljä kertaa ↓.
Näytöllä lukee "DEREGISTER".</p> |
| 
 | <p>6. Paina LUURI/OK.
Näytöllä lukee "DEREGISTER HANDSET 1".</p> |
|  | <p>7. Valitse haluamasi luuri nuolipainikkeilla ↑ tai ↓ ja vahvista valinta painamalla LUURI/OK.
Näytöllä lukee "DEREGISTER DONE".</p> |
| 
 | <p>8. Palaa normaalinäyttöön painamalla LOPETA PUHELU.</p> |

Luurin rekisteröiminen toisenmerkkiseen keskusyksikköön

Voit rekisteröidä iDect X1:n mihin tahansa GAP-yhteensopivaan keskusyksikköön. Voit myös rekisteröidä muita GAP-yhteensopivia luureja keskusyksikköön. Emme kuitenkaan takaa kaikkien toimintojen tai näytön viestien toimivuutta, jos käytät muiden valmistajien laitteita.

1. Katso keskusyksikön käyttöohjeista miten se asetetaan rekisteröintitilaan.
2. Katso luurin käyttöohjeista, miten luuri rekisteröidään. Katso keskusyksikön käyttöohjeesta, jos sinua pyydetään syöttämään keskusyksikön pin-koodi.

Valikon asetukset

Siirry luurin asetusvalikkoon



- 1. Paina MENU-painiketta.**
Näytöllä lukee "PHONEBOOK".
- 2. Paina kolme kertaa ↓.**
Näytöllä lukee "SETTING".
- 3. Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee "HANDSET SETTING".
- 4. Paina LUURI/OK.**
Jos olet muuttanut PIN-koodia, luurin näytöllä lukee "ENTER H/S PIN", ja sinun pitää syöttää PIN-koodi (katso luku PIN-koodin muuttaminen). Jos et ole muuttanut koodia, sinun ei tarvitse antaa sitä tässä vaiheessa.
- 5. Siirry nuolipainikkeella ↓ haluamaasi alavalikkoon (valikot esitellään alla).**
- 6. Vahvista valinta painamalla LUURI/OK tai palaa normaalinäyttöön tallentamatta painamalla LOPETA Puhelu.**

Ääniasetukset

Luurin soittoäänien asetus



1. Valitse alavalikko ACOUSTIC SETTING.

Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

2. Valitse RINGER MELODY painamalla ↑ tai ↓. Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

Näytöllä lukee "RINGER MELODY" sekä valittu soittoääni numeroituna 1 - 6.

3. Valitse soittoääni painamalla ↑ tai ↓. Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa ACOUSTIC SETTING -valikkoon.

Äänenvoimakkuuden säätäminen



1. Valitse alavalikko ACOUSTIC SETTING.

Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

2. Valitse EARPIECE painamalla ↑ tai ↓. Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

Näytöllä lukee "EARPIECE VOLUME" sekä valittu äänenvoimakkuus numeroituna 1 - 3.

3. Valitse äänenvoimakkuus painamalla ↑ tai ↓. Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa ACOUSTIC SETTING -valikkoon.

Merkkiäänten asetus

Näppäinäänet ja akun loppumisen merkkiääni.



- 1. Valitse alavalikko ACOUSTIC SETTING.**
Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.
- 2. Valitse KEY BEEP tai BATTERY LOW TUNE painamalla ↑ tai ↓.** Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.
- 3. Kytke merkkiäänet päälle tai pois päältä painamalla ↑ tai ↓.**
Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.
Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa ACOUSTIC SETTING -valikkoon.

Valikon kieli

Valikon kielet ovat englanti, saksa, ranska tai hollanti.



- 1. Valitse alavalikko LANGUAGE.**
Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.
Näytöllä lukee "SELECT LANGUAGE" ja valittu kieli.
- 2. Valitse kieli painamalla ↑ tai ↓.**
- 3. Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.**
Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa normaalitilaan.

Luurin lisäasetukset

Automaattinen vastaus

Normaalisti puheluun vastataan vastauspainikkeella (LUURI-painike). Automaattisen vastauksen avulla luuri tarvitsee vain nostaa keskusyksiköstä, niin puhelu kytkeytyy päälle.



1. Valitse alavalikko AUTOMATIC ANSWER.

Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.
Näytöllä lukee "SET AUTO ANSWER" ja ON tai OFF.

2. Valitse automaattinen vastaus päälle (ON) tai pois päältä (OFF) painamalla ↑ tai ↓ . Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta. Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa normaalitilaan.

Luurin nimen muuttaminen

Voit nimetä luurin. Tämä on kätevä toiminto, jos luureja on monta.

- 
1. Paina MENU-painiketta.
 Näytöllä lukee "PHONEBOOK".
- 
2. Paina kolme kertaa ↓.
 Näytöllä lukee "SETTING".
- 
3. Paina LUURI/OK.
 Näytöllä lukee "HANDSET SETTING".
- 
4. Paina LUURI/OK.
 Näytöllä lukee "ACOUSTIC SETTING".
- 
5. Paina kerran ↑.
 Näytöllä lukee "HANDSET NAME" ja nykyinen nimi.
- 
6. Paina LUURI/OK.
 Näytöllä lukee "ENTER NAME" ja nykyinen nimi.
- 
7. Poista nykyinen nimi painamalla LOPETA PUHELU.
Kirjoita uusi nimi numeropainikkeilla (katso merkkitaulukko luvusta Puhelinmuistio).
- 
8. Vahvista ja tallenna painamalla LUURI/OK-painiketta.
- 
9. Palaa normaalinäyttöön painamalla LOPETA PUHELU.

Kellonajan ja päivämäärän asettaminen



- 1. Paina MENU-painiketta.**
Näytöllä lukee "PHONEBOOK".
- 2. Paina kolme kertaa ↓.**
Näytöllä lukee "SETTING".
- 3. Paina ensin LUURI/OK ja sitten kerran ↓.**
Näytöllä lukee "BASE SETTING".
- 4. Paina ensin LUURI/OK ja sitten kerran ↓.**
Näytöllä lukee "TIME & DAY SETTING".
- 5. Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee "SET TIME" sekä asetettu aika 24 tunnin näyttötavalla.
- 6. Näppäile kellonaika numeronäppäimillä. Paina LUURI/OK.**
Näppäile aika 24-tunnin näyttötavalla, esim. 9:30 tai 18:05.
- 7. Valitse päivä painamalla ↓ tai ↑. Paina LUURI/OK.**
- 8. Palaa normaalinäyttöön painamalla LOPETA PUEHELU.**

Suorasoiitto (Baby Call)

Kun suorasoiitto on aktivoitu, puhelimella voidaan soittaa suoraan tiettyyn puhelinnumeroon, kun mitä tahansa painiketta (paitsi MENU) painetaan. Numero, johon puhelin soittaa, tulee kuitenkin ohjelmoida ennen tämän toiminnon käyttämistä.

Huom.!

Kun suorasoiitto on aktivoitu, luurilla ei voi soittaa hätäpuheluita. Tämän vuoksi sinulla tulee olla puhelin myös hätäpuheluita varten.

Suorasoiiton puhelinnumeron asettaminen



1. Valitse alavalikko BABY CALL NUMBER.

Vahvista painamalla LUURI/OK-painiketta. Näytöllä lukee "ENTER BABY NUMBER".

2. Syötä puhelinnumero, johon haluat suorasoitin.

Vahvista painamalla LUURI/OK-painiketta. Puhelimesta kuuluu lyhyt piip-ääni ja näyttö palaa normaalitilaan.

Suorasoiiton aktivoiminen



1. Valitse alavalikko BABY MODE.

Vahvista painamalla LUURI/OK-painiketta. Näytöllä lukee "SET BABY MODE" ja ON tai OFF.

2. Valitse automaattinen vastaus päälle (ON) tai pois päältä (OFF) painamalla ↑ tai ↓. Vahvista painamalla LUURI/OK-painiketta.

Näyttö palaa takaisin alkuperäiseen tilaan. Näytölle ilmestyvä teksti BABY MODE on merkinä aktivoituneesta suorasoitosta.

Toiminta:

Kun suorasoiitto on aktivoitu, luurilla voidaan soittaa ohjelmoituun numeroon mitä tahansa painiketta (paitsi MENU) painamalla.

Luurin PIN-koodin muuttaminen

Luurin PIN-koodin tehdasasetuksena on "0000". Jos haluat suojata luurin asetukset, kannattaa PIN-koodi muuttaa.

Muuta koodi näin:



1. Valitse alavalikosta **HANDSET SETTING** ja sen jälkeen **CHANGE PIN**.

Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta.

Näytöllä lukee: "Enter New PIN".

2. Syötä uusi koodi numeropainikkeilla ja paina sen jälkeen **LUURI/OK**. Näytöllä lukee: "CONFIRM NEW PIN".

3. Syötä uusi PIN-koodi uudestaan ja vahvasta koodin vaihto painamalla **LUURI/OK**. Merkkiäänä ilmoittaa, että PIN-koodi on vaihdettu.

Luurin asetusten palauttaminen

Luurin asetusten palautus koskee seuraavia toimintoja:

(Suluissa oleva arvo tarkoittaa tehdasasetusarvoa)

- Soittoäänen voimakkuus (3)
- Soittoääni (3)
- Kaiuttimen äänenvoimakkuus (3)
- Näppäinäännet (päällä)
- Akun varaustason ilmoitus (päällä)
- Automaattinen vastaus (pois päältä)
- PIN-koodi: (0000)
- Nimi (HANDSET)
- Kieli (Englanti)

Asetusten palautus



1. Valitse alavalikko **DEFAULT SETTING**.

Näytöllä lukee "CONFIRM DEFAULT SETTING?".

2. Vahvasta painamalla **NOSTA LUURI/OK** tai keskeytä vahvistamatta painamalla **LOPETA PUHELU**.

Keskusyksikön lisäasetukset

Siirry keskusyksikön asetusvalikkoon



1. **Paina MENU-painiketta.**
Näytöllä lukee "PHONEBOOK".
2. **Paina kolme kertaa ↓.**
Näytöllä lukee "SETTING".
3. **Paina LUURI/OK.**
Näytöllä lukee "BASE SETTING".
4. **Paina LUURI/OK.**
Jos olet muuttanut PIN-koodia, luurin näytöllä lukee "ENTER BASE PIN", ja sinun pitää syöttää PIN-koodi (katso luku PIN-koodin muuttaminen). Jos et ole muuttanut koodia, sinun ei tarvitse antaa sitä tässä vaiheessa.
5. **Siirry nuolipainikkeella ↓ haluamaasi alavalikkoon (valikot esitellään alla).**
6. **Vahvista valinta painamalla LUURI/OK tai palaa normaalinäyttöön tallentamatta painamalla LOPETA PUHELU.**

Keskusyksikön PIN-koodin muuttaminen

Tehdasasetuksena on "0000". Jos haluat suojata keskusyksikön asetukset, kannattaa PIN-koodi muuttaa.

Muuta koodi näin:



1. Valitse alavalikosta **BASE SETTING** ja sen jälkeen **CHANGE PIN**.

Vahvista painamalla LUURI/OK-painiketta.

Näytöllä lukee: "Enter New PIN".

2. Syötä uusi koodi numeropainikkeilla ja paina sen jälkeen **LUURI/OK**. Näytöllä lukee: "CONFIRM NEW PIN".

3. Syötä uusi PIN-koodi uudestaan ja vahvista koodin vaihto painamalla **LUURI/OK**. Merkkiääni ilmoittaa, että PIN-koodi on vaihdettu.

Soittotyyppi

Soittotyypinä tulee olla TONE. Soittotyyppi voidaan muuttaa kohdassa "LINE SET TONE".

Puheluiden valvonta

Puheluiden valvonta –toiminnon (CALL CONTROL) avulla voit valvoa ja tarkkailla puhelimen puheluita. Voit:

- Nähdä kaikkien soitettujen puheluiden yhteiskeston (CALL TIMER)
- Estää puheluita (kaikkiin numeroihin tai ulkomaisiin numeroihin. (CALL LIMIT)
- Estää soitot tiettyihin numeroihin (CALL BARRING)
- Asettaa hätänumerot (EMERGENCY NUMBERS)

Keskusyksikön asetusten palauttaminen

Keskusyksikön asetusten palauttaminen koskee seuraavia toimintoja:
(Suluissa oleva arvo tarkoittaa tehdasasetusarvoa)

- Soittoäänen voimakkuus (3)
- Soittoääni (3)
- Aika ja päivämäärä (00:00 SUN)
- Soittotyyppi (TONE)
- PIN-koodi: (0000)
- Puhelun kesto (0)
- Puhelun esto (OFF)
- Häätänumero (999 ja 112)

Asetusten palautus



1. Valitse alavalikko DEFAULT SETTING.

Vahvasta painamalla LUURI/OK-painiketta. Näytöllä lukee "CONFIRM DEFAULT SETTING?".

2. Vahvista painamalla NOSTA LUURI/OK tai keskeytä vahvistamatta painamalla LOPETA PUHELU.

Vianetsintä

Varmista ensin seuraavat asiat:

- Olet noudattanut luvun "Asennus" ohjeita.
- Kaikki pistokkeet ovat hyvin paikoillaan.
- Pistorasiassa on virtaa.
- Puhelimen akut on asetettu oikein ja ne ovat ehjät.

Tavallinen käyttö

"En voi soittaa tai vastaanottaa puheluita"

- Jos luurin näyttö on pimeä, luuri saattaa olla pois päältä. Laita luuri päälle painamalla PUHELUN LOPETUS -painiketta.
- Varmista, että keskusyksikön muuntaja on kunnolla pistorasiassa, ja että pistorasiassa on virtaa. Keskusyksikkö tarvitsee virtaa toimiakseen, ei ainoastaan akkujen latausta varten.
- Varmista, että käytät pakkauksen sisältämää puhelinkaapelia. Muut puhelinkaapelit eivät välttämättä toimi.
- Siirrä luuri lähemmäs keskusyksikköä.
- Tarkista akun varaustason symboli näytöltä. Jos akun varaustaso on alhainen, täytyy luuri laittaa takaisin keskusyksikköön tai latausyksikköön akun latausta varten.
- Jos automaattinen vastaus on pois päältä, vastaa puheluun painamalla LUURI-painiketta. Laita automaattinen vastaus päälle, jos haluat vastata puheluun pelkästään nostamalla luuri keskusyksiköstä.
- Irrota muuntaja seinäpistorasiasta, ja laita se hetken päästä takaisin. Tällä tavalla ongelma saattaa poistua.

"Mitään ei tapahdu, vaikka painan painikkeita."

- Varmista, että akut on asetettu oikein paikoilleen. Tarkista akun varaustason symboli näytöltä. Jos akun varaustaso on alhainen, täytyy luuri laittaa takaisin keskusyksikköön tai latausyksikköön akun latausta varten.

"Kun syötän numeron, se näkyy näytöllä, mutta en voi soittaa ulkopuhelua."

- Siirrä luuri lähemmäs keskusyksikköä.
- Kokeile sijoittaa keskusyksikkö toiseen paikkaan, esim. hieman korkeammalle tai kauemmas muista sähkölaitteista.
- Jos samaan keskusyksikköön on rekisteröity useita luureja, varmista ettei linja ole toisen luurin käytössä.
- Varmista, että puhelinjohto on asetettu kunnolla, ja että käytät pakkauksen mukana tullutta puhelinjohtoa. Muut puhelinkaapelit eivät välttämättä toimi.

"Linjalta kuuluu surinaa ja häiriöitä."

- Siirrä luuria lähemmäs keskusyksikköä tai toiseen paikkaan.
- Kokeile siirtää keskusyksikköä kauemmas muista sähkölaitteista, kuten tietokoneesta tai televisiosta.

"Puhelu katkeaa kun olen kantaman ulkopuolella. Nyt luurini ei enää toimi."

- Siirry lähemmäs keskusyksikköä ja yritä valita puhelu uudelleen.

"Luurista kuuluu merkkiääni puhelun aikana."

- Saatat olla keskusyksikön kantaman rajamailla. Siirry lähemmäs keskusyksikköä, muuten puhelu saattaa katketa.
- Tarkista akun varaustason symboli näytöltä. Jos akun varaustaso on alhainen, täytyy luuri laittaa takaisin keskusyksikköön tai latausyksikköön akun latausta varten.

"Numeronäyttö ei toimi."

- Palvelu täytyy tilata puhelinoperaattorilta. Ota yhteys palveluntarjoajaasi.
- Soittajan numero voi olla salainen, tai hän voi soittaa sellaisesta verkosta, joka ei välitä puhelu-ID-tietoja (puhelu voi esim. tulla yritysvaihteesta tai ulkomailta).

"Yritän soittaa, mutta luurista kuuluu vain varattu-merkkiäni"

- Jos samaan keskusyksikköön on rekisteröity useita luureja, varmista ettei linja ole toisen luurin käytössä.

"Luurin äänenvoimakkuus on liian alhainen puhelun aikana."

- Varmista, että kuuloke on korvasi kohdalla.
- Säädä äänenvoimakkuus painikkeella ▲ tai ▼.

Useiden luuriyksiköiden käyttö

"En voi siirtää puhelua."

- Varmista, että toinen luuri on keskusyksikön kantaman sisällä.
- Varmista, että olet syöttänyt oikein toisen luurin numeron (1-5 tai ALL kaikille luureille).

Akut

"Luurin akku tyhjenee jo parissa tunnissa."

- Varmista, että akut on ladattu täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Akkuja tulee ladata ensimmäisellä kerralla 15 tuntia, jotta ne toimivat oikein.
- Puhdista keskusyksikön latausliittimet puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Varmista, että keskusyksikön muuntaja on kunnolla pistorasiassa, ja että pistorasiassa on virtaa.

"Olen yrittänyt ladata akkuja, mutta saan silti varoituksen alhaisesta paristotasosta."

- Jos olet tarkistanut ylläolevat kohdat, eikä ongelma poistu, akut on vaihdettava. Jos et tiedä minkälaiset akut tarvitset, ota yhteyttä ostopaikkaan.
- Älä heitä loppuun käytettyjä akkuja sekajätteisiin tai luontoon, vaan jätä ne ostopaikkaan tai kierrätyspisteeseen.

Puhdistus

Puhdista pehmeällä liinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai vahvoja liuottimia. Ne voivat vaurioittaa tuotetta.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Standardit:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
Taajuusalue:	1,88 - 1,9 GHz (kaistanleveys 20 MHz)
Kantama:	Jopa 300 m ulkona ja 50 m sisätiloissa.
Akkujen kestävyys:	
Valmiusaika:	n. 100 tuntia
Puheaika:	n. 10 tuntia
Latausaika:	12-15 tuntia
Luurin virtalähde:	2 x 400 mAh NiMH 2/3 AAA-paristoa (1,2 V)
Keskusyksikön virtalähde:	9 V AC, 300 mA (muuntajan kanssa 230 V AC, 50 Hz)
Soittotyyppi:	Äänimerkki, pulssi
Yhteensopivuus:	GAP

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless digital DECT phone

36-2712 / 36-2713

iDECT X1

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety): EN 60950-1
EMF/SAR 99/519/EC Council
Recommendation

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1
EN 301489-6

Article 3.2 (Radio): EN 301406



Insjön, Sweden, December 2006

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gert Karnberger'.

Gert Karnberger, President

SVERIGE

ORDER	Tel: 0247/444 44 Fax: 0247/445 55 E-post: order@clasohlson.se
KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
ÖVRIGT	Tel vxl: 0247/444 00 Fax kontor: 0247/444 25
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER	Tel: 23 21 40 00 Fax: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
ØVRIG	Tel: 23 21 40 05 Fax: 23 21 40 80
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221 Sähköposti: info@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

CLAS OHLSON